

# SIEMENS

WU14UTEK2

# Waschmaschine



DE Gebrauchs- und Montageanleitung



Register your appliance on My Siemens and  
discover exclusive services and offers.

Siemens Home Appliances



Weitere Informationen und Erklärungen finden Sie online.  
Scannen Sie den QR-Code auf der Titelseite.



## Inhaltsverzeichnis

<b>1 Sicherheit .....</b>	<b>3</b>	<b>11 Wäsche .....</b>	<b>26</b>
1.1 Allgemeine Hinweise .....	3	11.1 Wäsche vorbereiten .....	26
1.2 Bestimmungsgemäßer Ge- brauch .....	3	11.2 Pflegekennzeichen auf den Pflegeetiketten .....	26
1.3 Einschränkung des Nutzerkrei- ses .....	3		
1.4 Sichere Installation .....	4		
1.5 Sicherer Gebrauch .....	6		
1.6 Sichere Reinigung und War- tung .....	8		
<b>2 Sachschäden vermeiden .....</b>	<b>9</b>	<b>12 Waschmittel und Pflegemit-      tel .....</b>	<b>26</b>
<b>3 Umweltschutz und Sparen .....</b>	<b>10</b>	<b>13 Grundlegende Bedienung .....</b>	<b>27</b>
3.1 Verpackung entsorgen .....	10	13.1 Gerät einschalten .....	27
3.2 Energie und Ressourcen spa- ren .....	10	13.2 Programm einstellen .....	27
3.3 Energiesparmodus .....	10	13.3 Tür öffnen .....	27
<b>4 Aufstellen und Anschließen .....</b>	<b>11</b>	13.4 Wäsche einlegen .....	27
4.1 Gerät auspacken .....	11	13.5 Dosierhilfe einsetzen .....	27
4.2 Lieferumfang .....	11	13.6 Dosierhilfe verwenden .....	28
4.3 Anforderungen an den Auf- stellort .....	11	13.7 Waschmittel und Pflegemittel einfüllen .....	28
4.4 Transportsicherungen entfer- nen .....	12	13.8 Programm starten .....	28
4.5 Gerät anschließen .....	13	13.9 Wäsche einweichen .....	29
4.6 Gerät ausrichten .....	14	13.10 Wäsche nachlegen .....	29
<b>5 Vor dem ersten Gebrauch .....</b>	<b>15</b>	13.11 Programm abbrechen .....	29
5.1 Leerwaschgang starten .....	15	13.12 Programm bei Spülstopp fortsetzen .....	29
<b>6 Kennenlernen .....</b>	<b>16</b>	13.13 Wäsche entnehmen .....	29
6.1 Gerät .....	16	13.14 Gerät ausschalten .....	29
6.2 Waschmittelschublade .....	17		
6.3 Bedienfeld .....	17		
<b>7 Display .....</b>	<b>18</b>	<b>14 Kindersicherung .....</b>	<b>29</b>
<b>8 Tasten .....</b>	<b>20</b>	14.1 Kindersicherung aktivieren ..	30
<b>9 Programme .....</b>	<b>21</b>	14.2 Kindersicherung deaktivier- en .....	30
<b>10 Zubehör .....</b>	<b>25</b>	<b>15 Grundeinstellungen .....</b>	<b>30</b>
		15.1 Übersicht der Grundeinstel- lungen .....	30
		15.2 Grundeinstellungen ändern ..	30
		<b>16 Reinigen und Pflegen .....</b>	<b>30</b>
		16.1 Gerät instandhalten .....	31
		16.2 Trommel reinigen .....	31
		16.3 Waschmittelschublade reini- gen .....	32
		16.4 Laugenpumpe reinigen .....	32

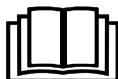
16.5 Gummimanschette reinigen .....	35
<b>17 Störungen beheben .....</b>	<b>35</b>
17.1 Notentriegelung .....	41
17.2 Elektronikkarte zurücksetzen .....	41
<b>18 Transportieren, Lagern und Entsorgen .....</b>	<b>41</b>
18.1 Gerät demontieren .....	41
18.2 Transportsicherungen einsetzen .....	41
18.3 Gerät erneut in Betrieb nehmen .....	42
18.4 Altgerät entsorgen .....	42
<b>19 Kundendienst .....</b>	<b>42</b>
19.1 Erzeugnisnummer (E-Nr.) und Fertigungsnummer (FD) .....	42
19.2 AQUA-STOP-Garantie .....	43
<b>20 Verbrauchswerte .....</b>	<b>43</b>
<b>21 Technische Daten .....</b>	<b>44</b>

---

## 1 Sicherheit

Beachten Sie die nachfolgenden Sicherheitshinweise.

### 1.1 Allgemeine Hinweise



- Lesen Sie diese Anleitung sorgfältig.
- Bewahren Sie die Anleitung sowie die Produktinformationen für einen späteren Gebrauch oder Nachbesitzer auf.
- Schließen Sie das Gerät bei einem Transportschaden nicht an.

### 1.2 Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Verwenden Sie das Gerät nur:

- um maschinenwaschbare Textilien und handwaschbare Wolle nach Pflegeetikett zu waschen.
- mit Leitungswasser und handelsüblichen, waschmaschinengeeigneten Waschmitteln und Pflegemitteln.
- im privaten Haushalt und in geschlossenen Räumen des häuslichen Umfelds.
- bis zu einer Höhe von 4000 m über dem Meeresspiegel.

### 1.3 Einschränkung des Nutzerkreises

Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber und von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder menta-

len Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.

Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.

Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht durch Kinder ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

Kinder unter 3 Jahren und Haustiere vom Gerät fernhalten.

## 1.4 Sichere Installation

### ⚠ **WARNUNG – Stromschlaggefahr!**

Unsachgemäße Installationen sind gefährlich.

- ▶ Das Gerät nur gemäß den Angaben auf dem Typenschild anschließen und betreiben.
- ▶ Das Gerät nur über eine vorschriftsmäßig installierte Steckdose mit Erdung an ein Stromnetz mit Wechselstrom anschließen.
- ▶ Das Schutzleitersystem der elektrischen Hausinstallation muss vorschriftsmäßig installiert sein. Die Installation muss einen ausreichend großen Leitungsquerschnitt haben.
- ▶ Beim Verwenden eines Fehlerstrom-Schutzschalters nur einen Typ mit dem Zeichen  einsetzen.
- ▶ Nie das Gerät über eine externe Schaltvorrichtung versorgen, z. B. Zeitschaltuhr oder Fernsteuerung.
- ▶ Wenn das Gerät eingebaut ist, muss der Netzstecker der Netzanschlussleitung frei zugänglich sein, oder falls der freie Zugang nicht möglich ist, muss in der festverlegten elektrischen Installation eine Trennvorrichtung nach den Errichtungsbestimmungen eingebaut sein.
- ▶ Beim Aufstellen des Geräts darauf achten, dass die Netzanschlussleitung nicht eingeklemmt oder beschädigt wird.

Eine beschädigte Isolierung der Netzanschlussleitung ist gefährlich.

- ▶ Nie die Netzanschlussleitung mit heißen Geräteteilen oder Wärmequellen in Kontakt bringen.
- ▶ Nie die Netzanschlussleitung mit scharfen Spitzen oder Kanten in Kontakt bringen.
- ▶ Nie die Netzanschlussleitung knicken, quetschen oder verändern.

## ⚠ **WARNUNG – Brandgefahr!**

Eine verlängerte Netzanschlussleitung und nicht zugelassene Adapter zu verwenden, ist gefährlich.

- ▶ Keine Verlängerungskabel oder Mehrfachsteckdosenleisten verwenden.
- ▶ Nur vom Hersteller zugelassene Adapter und Netzanschlussleitungen verwenden.
- ▶ Wenn die Netzanschlussleitung zu kurz ist und keine längere Netzanschlussleitung verfügbar ist, Elektrofachbetrieb kontaktieren, um die Hausinstallation anzupassen.

## ⚠ **WARNUNG – Verletzungsgefahr!**

Das hohe Gerätegewicht kann beim Anheben zu Verletzungen führen.

- ▶ Das Gerät nicht allein anheben.

Wenn dieses Gerät unsachgemäß in einer Wasch-Trocken-Säule aufgestellt wird, kann das aufgestellte Gerät herunterfallen.

- ▶ Den Trockner ausschließlich mit dem Verbindungssatz des Trockner-Herstellers auf eine Waschmaschine stapeln . Eine andere Aufstellmethode ist unzulässig.
- ▶ Nicht das Gerät in einer Wasch-Trocken-Säule aufstellen, wenn der Trockner-Hersteller keinen passenden Verbindungssatz anbietet.
- ▶ Keine Geräte von verschiedenen Herstellern und mit unterschiedlicher Tiefe und Breite in einer Wasch-Trocken-Säule aufstellen.
- ▶ Keine Wasch-Trocken-Säule auf ein Podest aufstellen, die Geräte können kippen.

## ⚠ **WARNUNG – Erstickungsgefahr!**

Kinder können sich Verpackungsmaterial über den Kopf ziehen oder sich darin einwickeln und ersticken.

- ▶ Verpackungsmaterial von Kindern fernhalten.
- ▶ Kinder nicht mit Verpackungsmaterial spielen lassen.

## ⚠ **VORSICHT – Verletzungsgefahr!**

Das Gerät kann während des Betriebs vibrieren oder sich bewegen.

- ▶ Das Gerät auf einer sauberen, ebenen und festen Fläche aufstellen.

- Das Gerät mit den Gerätefüßen und einer Wasserwaage ausrichten.

Bei unsachgemäß verlegten Schläuchen und Netzanschlussleitungen besteht Stolpergefahr.

- Die Schläuche und Netzanschlussleitungen so verlegen, dass keine Stolpergefahr besteht.

Wenn das Gerät an vorstehenden Bauteilen bewegt wird, wie z. B. der Gerätetür, können die Teile abbrechen.

- Nicht das Gerät an vorstehenden Bauteilen bewegen.

### **⚠ VORSICHT – Schnittgefahr!**

Scharfe Kanten am Gerät können beim Berühren zu Schnittverletzungen führen.

- Nicht das Gerät an scharfen Kanten berühren.
- Schutzhandschuhe verwenden bei Installation und Transport des Geräts.

## **1.5 Sicherer Gebrauch**

### **⚠ WARNUNG – Stromschlaggefahr!**

Ein beschädigtes Gerät oder eine beschädigte Netzanschlussleitung ist gefährlich.

- Nie ein beschädigtes Gerät betreiben.
- Nie an der Netzanschlussleitung ziehen, um das Gerät vom Stromnetz zu trennen. Immer am Netzstecker der Netzanschlussleitung ziehen.
- Wenn das Gerät oder die Netzanschlussleitung beschädigt ist, sofort den Netzstecker der Netzanschlussleitung ziehen oder die Sicherung im Sicherungskasten ausschalten und den Wasserhahn schließen.
- Den Kundendienst rufen. → *Seite 42*

Eindringende Feuchtigkeit kann einen Stromschlag verursachen.

- Das Gerät nur in geschlossenen Räumen verwenden.
- Nie das Gerät großer Hitze und Nässe aussetzen.
- Keine Dampfreiniger, Hochdruckreiniger, Schläuche oder Brausen verwenden, um das Gerät zu reinigen.

## ⚠ **WARNUNG – Gefahr von Gesundheitsschäden!**

Kinder können sich im Gerät einsperren und in Lebensgefahr geraten.

- ▶ Das Gerät nicht hinter einer Tür aufstellen, die das Öffnen der Gerätetür blockiert oder verhindert.
- ▶ Bei ausgedienten Geräten den Netzstecker der Netzanschlussleitung ziehen, danach die Netzanschlussleitung durchtrennen und das Schloss der Gerätetür so weit zerstören, dass die Gerätetür nicht mehr schließt.

Beim Schleudern von größeren, wasserundurchlässigen Wäschestückchen können Unwuchten entstehen und zu Verletzungen führen.

- ▶ Keine größeren, wasserundurchlässigen Wäschestücke wie Decken oder Matratzenauflagen im Gerät waschen und schleudern.

## ⚠ **WARNUNG – Erstickungsgefahr!**

Kinder können Kleinteile einatmen oder verschlucken und dadurch ersticken.

- ▶ Kleinteile von Kindern fernhalten.
- ▶ Kinder nicht mit Kleinteilen spielen lassen.

## ⚠ **WARNUNG – Vergiftungsgefahr!**

Waschmittel und Pflegemittel können bei Verzehr zu Vergiftungen führen.

- ▶ Bei versehentlichem Verschlucken ärztlichen Rat einholen.
- ▶ Waschmittel und Pflegemittel für Kinder unzugänglich aufbewahren.

## ⚠ **WARNUNG – Explosionsgefahr!**

Wenn Wäsche mit lösungsmittelhaltigen, entzündlichen Reinigungsmitteln vorbehandelt wurde, kann sie im Gerät zu einer Explosion führen.

- ▶ Vorbehandelte Wäsche vor dem Waschen gründlich mit Wasser spülen.

## ⚠ **VORSICHT – Verletzungsgefahr!**

Beim Steigen oder Klettern auf das Gerät kann die Abdeckplatte brechen.

- ▶ Nicht auf das Gerät steigen oder klettern.

Beim Setzen oder Stützen auf die geöffnete Tür kann das Gerät kippen.

- ▶ Nicht auf die Gerätetür setzen oder stützen.
- ▶ Keine Gegenstände auf der Gerätetür abstellen.

Das Eingreifen in die drehende Trommel kann zu Verletzungen der Hände führen.

- ▶ Vor dem Eingreifen auf den komplettenen Stillstand der Trommel warten.

#### **⚠ VORSICHT – Verbrühungsgefahr!**

Die Waschlauge wird beim Waschen mit hohen Temperaturen heiß.

- ▶ Nicht die heiße Waschlauge berühren.

#### **⚠ VORSICHT – Verätzungsgefahr!**

Beim Öffnen der Waschmittelschublade können Waschmittel und Pflegemittel aus dem Gerät spritzen.

Ein Kontakt mit den Augen oder der Haut kann zu Reizungen führen.

- ▶ Bei Kontakt mit Waschmitteln oder Pflegemitteln gründlich die Augen oder Haut mit klarem Wasser spülen.
- ▶ Bei versehentlichem Verschlucken ärztlichen Rat einholen.
- ▶ Waschmittel und Pflegemittel für Kinder unzugänglich aufbewahren.

## **1.6 Sichere Reinigung und Wartung**

#### **⚠ WARNUNG – Stromschlaggefahr!**

Unsachgemäße Reparaturen sind gefährlich.

- ▶ Nie das Gerät oder die Eigenschaften des Geräts technisch verändern.
- ▶ Nur dafür geschultes Fachpersonal darf Reparaturen am Gerät durchführen.
- ▶ Nur Original-Ersatzteile dürfen zur Reparatur des Geräts verwendet werden.
- ▶ Wenn die Netzanschlussleitung dieses Geräts beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.

Eindringende Feuchtigkeit kann einen Stromschlag verursachen.

- ▶ Vor der Reinigung den Netzstecker ziehen oder Sicherung im Sicherungskasten ausschalten.
- ▶ Keine Dampfreiniger, Hochdruckreiniger, Schläuche oder Brausen verwenden, um das Gerät zu reinigen.

### **⚠ WARNUNG – Verletzungsgefahr!**

Das Verwenden von nicht Original-Ersatzteilen und Original-Zubehör ist gefährlich.

- ▶ Nur Original-Ersatzzeile und Original-Zubehör des Herstellers verwenden.

### **⚠ WARNUNG – Vergiftungsgefahr!**

Beim Verwenden von lösungsmittelhaltigen Reinigungsmitteln können giftige Dämpfe entstehen.

- ▶ Keine lösungsmittelhaltigen Reinigungsmittel verwenden.

## **2 Sachschäden vermeiden**

### **ACHTUNG**

Ein Fehldosieren von Weichspülern, Waschmitteln, Pflegemitteln und Reinigungsmitteln kann die Gerätefunktion beeinträchtigen.

- ▶ Die Dosierempfehlungen der Hersteller beachten.

Das Überschreiten der maximalen Beladungsmenge beeinträchtigt die Gerätefunktion.

- ▶ Die maximale Beladungsmenge für jedes Programm beachten und nicht überschreiten.

→ "Programme", Seite 21

Das Gerät ist für den Transport mit Transportsicherungen gesichert.

Nicht entfernte Transportsicherungen können zu Sachschäden und Geräteschäden führen.

- ▶ Vor Inbetriebnahme alle Transportsicherungen komplett entfernen und aufbewahren.

- ▶ Vor jedem Transport alle Transportsicherungen komplett einbauen, um Transportschäden zu vermeiden.

Der unsachgemäße Anschluss des Wasserzulaufschlauchs kann zu Sachschäden führen.

- ▶ Die Verschraubungen am Wasserzulauf handfest anziehen.
- ▶ Den Wasserzulaufschlauch direkt ohne zusätzliche Verbindungselemente wie Adapter, Verlängerungen oder Ventile an den Wasserhahn anschließen.
- ▶ Das Ventilgehäuse des Wasserzulaufschlauchs berührungsfrei zur Umgebung verbauen und keiner äußeren Krafteinwirkung aussetzen.
- ▶ Darauf achten, dass der Innendurchmesser des Wasserhahns mindestens 17 mm beträgt.
- ▶ Darauf achten, dass die Länge des Gewindes am Anschluss zum Wasserhahn mindestens 10 mm beträgt.

Ein zu geringer oder zu hoher Wasserdruck kann die Gerätefunktion beeinträchtigen.

- ▶ Sicherstellen, dass der Wasserdruck an der Wasserversorgungsanlage mindestens 100 kPa (1 bar) und maximal 1000 kPa (10 bar) beträgt.
- ▶ Wenn der Wasserdruck den angegebenen Höchstwert überschreitet, muss ein Druckminderungsventil zwischen Trinkwasseranschluss und Schlauchset des Geräts installiert werden.
- ▶ Das Gerät nicht an die Mischbatterie eines drucklosen Heißwasser-aufbereiters anschließen.

Veränderte oder beschädigte Wasserschläuche können zu Sach- und Geräteschäden führen.

- ▶ Nie Wasserschläuche knicken, quetschen, verändern oder durchschneiden.
- ▶ Nur mitgelieferte Wasserschläuche oder Original-Ersatzschläuche verwenden.
- ▶ Nie benutzte Wasserschläuche wiederverwenden.

Ein Betrieb mit verschmutztem oder zu heißem Wasser kann zu Sachschäden und Geräteschäden führen.

- ▶ Das Gerät ausschließlich mit kaltem Leitungswasser betreiben.

Ungeeignete Reinigungsmittel können die Oberflächen des Geräts beschädigen.

- ▶ Keine scharfen oder scheuernden Reinigungsmittel verwenden.
- ▶ Keine stark alkoholhaltigen Reinigungsmittel verwenden.
- ▶ Keine harten Scheuerkissen oder Putzschwämme verwenden.
- ▶ Das Gerät nur mit Wasser und einem weichen, feuchten Tuch reinigen.

- ▶ Bei Kontakt mit dem Gerät sofort alle Waschmittelreste, Sprühnebelreste oder Rückstände entfernen.

## 3 Umweltschutz und Sparen

### 3.1 Verpackung entsorgen

Die Verpackungsmaterialien sind umweltverträglich und wiederverwertbar.

- ▶ Die einzelnen Bestandteile getrennt nach Sorten entsorgen.

### 3.2 Energie und Ressourcen sparen

Wenn Sie diese Hinweise beachten, verbraucht Ihr Gerät weniger Strom und Wasser.

- Programme mit niedrigen Temperaturen und längeren Waschzeiten verwenden sowie die maximale Beladungsmenge ausnutzen.  
→ Seite 21
- Sparsame Programmeinstellung verwenden.
- Waschmittel entsprechend des Verschmutzungsgrads der Wäsche dosieren. Waschmitteldosierung
- Waschtemperatur bei leicht und normal verschmutzter Wäsche reduzieren.
- Maximale Schleuderdrehzahl einstellen, wenn die Wäsche anschließend im Wäschetrockner getrocknet werden soll.
- Wäsche ohne Vorwäschere waschen.

### 3.3 Energiesparmodus

Wenn Sie das Gerät eine kurze Zeit nicht bedienen, schaltet es automatisch in den Energiesparmodus. Alle Anzeigen erlöschen und **Start/Nachlegen** blinkt.

Der Energiesparmodus wird beendet, indem Sie das Gerät erneut bedienen.

## 4 Aufstellen und Anschließen

### 4.1 Gerät auspacken

#### **ACHTUNG**

In der Trommel verbleibende Gegenstände, die nicht für den Betrieb im Gerät vorgesehen sind, können zu Sachschäden und Geräteschäden führen.

- ▶ Vor dem Betrieb diese Gegenstände und das mitgelieferte Zubehör aus der Trommel entfernen.

1. Verpackungsmaterial und Schutzhüllen komplett vom Gerät entfernen.  
→ "Verpackung entsorgen", Seite 10
2. Das Gerät auf sichtbare Beschädigungen prüfen.
3. Die Tür öffnen. → Seite 27
4. Das Zubehör aus der Trommel entfernen.
5. Die Tür schließen.

### 4.2 Lieferumfang

Prüfen Sie nach dem Auspacken alle Teile auf Transportschäden und die Vollständigkeit der Lieferung.

#### **ACHTUNG**

Ein Betrieb mit unvollständigem oder defektem Zubehör kann die Gerätefunktion beeinträchtigen oder zu

Sachschäden und Geräteschäden führen.

- ▶ Nicht das Gerät mit unvollständigem oder defektem Zubehör betreiben.
- ▶ Entsprechendes Zubehör vor dem Betrieb des Geräts ersetzen.  
→ "Zubehör", Seite 25

**Hinweis:** Beim Gerät wurde werkseitig ein Funktionstest durchgeführt. Dabei können Wasserflecken im Gerät entstehen, die der erste Waschgang entfernt.

Die Lieferung besteht aus:

- Waschmaschine
- Begleitunterlagen
- Transportsicherungen
- Abdeckkappe<sup>1</sup>

### 4.3 Anforderungen an den Aufstellort

#### **⚠ WARNUNG**

#### **Stromschlaggefahr!**

Das Gerät enthält spannungsführende Teile.

Das Berühren von spannungsführenden Teilen ist gefährlich.

- ▶ Nicht das Gerät ohne Abdeckplatte betreiben.

#### **⚠ WARNUNG**

#### **Verletzungsgefahr!**

Beim Betrieb auf einem Sockel kann das Gerät kippen.

- ▶ Die Gerätefüße vor Inbetriebnahme auf einem Sockel unbedingt mit den Haltelaschen → Seite 25 des Herstellers befestigen.

<sup>1</sup> Die Anzahl der Abdeckkappen variiert je nach Modell.

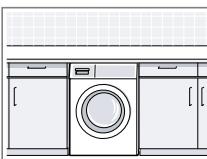
## ACHTUNG

Gefrierendes Restwasser im Gerät kann zu Geräteschäden führen.

- ▶ Nicht das Gerät in frostgefährdeten Bereichen oder im Freien aufstellen und betreiben.

Wenn das Gerät über 40° geneigt wird, kann Restwasser des Geräts auslaufen und Sachschäden verursachen.

- ▶ Das Gerät vorsichtig neigen.
- ▶ Das Gerät stehend transportieren.

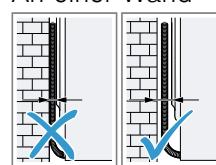
Aufstellort	Anforderungen
Sockel	<p>Das Gerät mit Haltetaschen → Seite 25 befestigen.</p> 
Holzbalkendecke	<p>Das Gerät auf einer wasserbeständigen Holzplatte (Stärke mind. 30 mm) aufstellen, die fest mit dem Fußboden verschraubt ist.</p> 
Küchenzeile	<p>Das Gerät nur unter durchgehender Arbeitsplatte aufstellen, die fest mit den Nachbarschränken verbunden ist. Erforderliche Nischenbreite: 60 cm.</p> 

## Aufstellort

## Anforderungen

**Hinweis:** Wenn die Abdeckplatte entfernt wird, muss die Blechabdeckplatte vor dem Einbau befestigt werden.  
→ "Zubehör", Seite 25

### An einer Wand

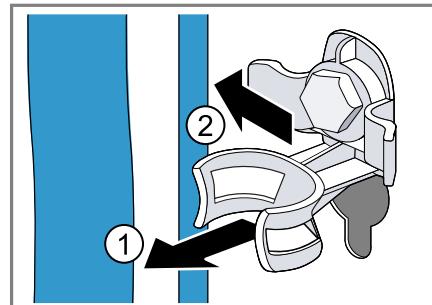


## 4.4 Transportsicherungen entfernen

Das Gerät ist für den Transport mit Transportsicherungen auf der Geräterückseite gesichert.

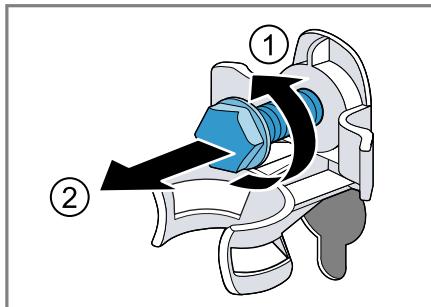
**Hinweis:** Bewahren Sie die Schrauben der Transportsicherungen und die Hülsen für einen späteren Transport auf.

1. Den Schlauch ① und die Netzan schlussleitung ② aus den Halterungen entfernen.

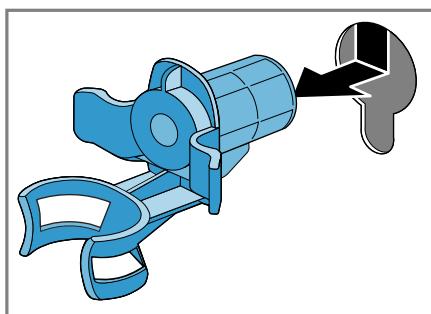


2. Alle Schrauben der 4 Transportsicherungen mit einem Schraubenz

schlüssel der Schlüsselweite 13 lösen ① und entfernen ②.



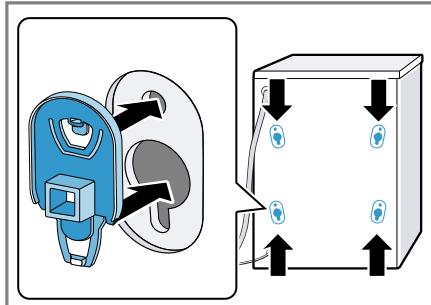
3. Die 4 Hülsen entfernen.



4. Die Abdeckkappe einsetzen und nach unten schieben.

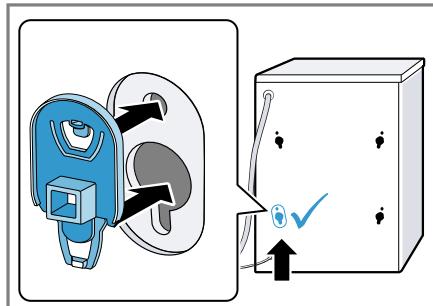
#### Hinweise

- Beachten Sie die Anzahl der Abdeckkappen im Lieferumfang
- Bei vier Abdeckkappen im Lieferumfang, die Abdeckkappen in die vier Öffnungen für die Transportsicherungen einsetzen.



- Bei einer Abdeckkkappe im Lieferumfang, die Abdeckkkappe in

die untere linke Öffnung für die Transportsicherung einsetzen.



**Hinweis:** Um die Transportsicherungen für den Transport in das Gerät einzusetzen, machen Sie diese Schritte rückgängig in umgekehrter Reihenfolge.

## 4.5 Gerät anschließen

### Wasserzulaufschlauch anschließen

#### ⚠️ WARNUNG

#### Stromschlaggefahr!

Das Gerät enthält spannungsführende Teile.

Das Berühren von spannungsführenden Teilen ist gefährlich.

- ▶ Nicht das elektrische Aquastop-Ventil in Wasser tauchen.

#### ACHTUNG

Der unsachgemäße Anschluss des Wasserzulaufschlauchs kann zu Sachschäden führen.

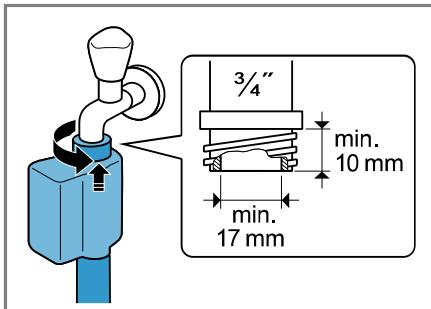
- ▶ Die Verschraubungen am Wasserzulauf handfest anziehen.

**Hinweis:** Stellen Sie sicher, dass Sie das Gerät an einen Wasserzulauf mit einer Sicherheitseinrichtung gegen Trinkwasserverunreinigung durch Rückfließen (gem. DIN EN 1717) anschließen. Die hierfür vorgesehenen Anschlussventile/Wasserhähne sind bei ordnungsgemäßer Hausinstallati-

## de Aufstellen und Anschließen

on mit dieser Sicherheitseinrichtung ausgestattet.

1. Den Wasserzulaufschlauch am Wasserhahn (26,4 mm = 3/4") anschließen.



2. Den Wasserhahn vorsichtig öffnen und prüfen, ob die Anschlussstellen dicht sind.

### Anschlussarten Wasserablauf

Die Informationen helfen Ihnen, dieses Gerät an den Wasserablauf anzuschließen.

#### ACHTUNG

Beim Abpumpen steht der Wasserablaufschlauch unter Druck und kann sich von der installierten Anschlussstelle lösen.

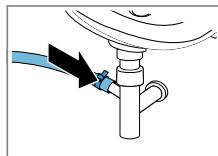
- Den Wasserablaufschlauch gegen unbeabsichtigtes Lösen sichern.  
Bei einem verstopften oder verschlossenen Abfluss kann gestautes Abwasser in das Gerät zurückfließen.
- Vor dem Betrieb des Geräts sicherstellen, dass Abwasser schnell abläuft und Verstopfungen beseitigen.

**Hinweis:** Beachten Sie die Abpumphöhen.

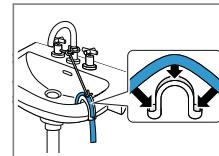
Die maximale Abpumphöhe beträgt 100 cm.

Siphon

Die Anschlussstelle mit einer Schlauchschelle

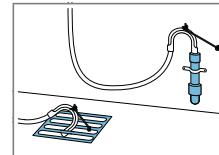


### Waschbecken



Den Wasserablaufschlauch mit einem Krümmer fixieren und sichern.  
→ "Zubehör", Seite 25

### Kunststoffrohr mit Gummimuffe oder Gully



Den Wasserablaufschlauch mit einem Krümmer fixieren und sichern.  
→ "Zubehör", Seite 25

### Gerät elektrisch anschließen

**Hinweis:** Ihre elektrische Hausinstallation für dieses Gerät muss den lokalen gesetzlichen Bestimmungen und Sicherheitsvorschriften entsprechen und sollte einen Fehlerstrom-Schutzschalter enthalten.

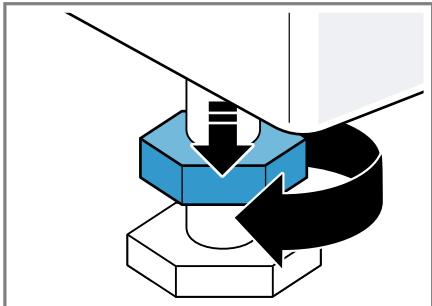
1. Den Netzstecker der Netzan schlussleitung des Geräts in eine Steckdose in der Nähe des Geräts stecken.  
Die Anschlussdaten des Geräts finden Sie in den Technischen Daten → Seite 44.
2. Den Netzstecker auf festen Sitz prüfen.

## 4.6 Gerät ausrichten

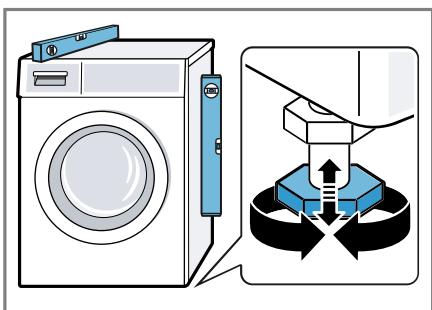
Um Geräusche und Vibrationen zu reduzieren und ein Wandern des Geräts zu vermeiden, richten Sie das Gerät richtig aus.

1. Die Kontermuttern im Uhrzeigersinn mit einem Schraubenschlüssel

sel mit der Schluesselweite 17 lösen.

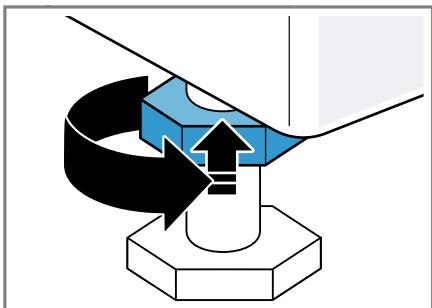


- Um das Gerät auszurichten, die Gerätefüße drehen. Die Ausrichtung mit einer Wasserwaage prüfen.



Alle Gerätefüße müssen fest auf dem Boden stehen.

- Die Kontermuttern mit einem Schraubenschlüssel der Schluesselweite 17 handfest gegen das Gehäuse festziehen.



Den Gerätefuß dabei festhalten und nicht in der Höhe verstellen.

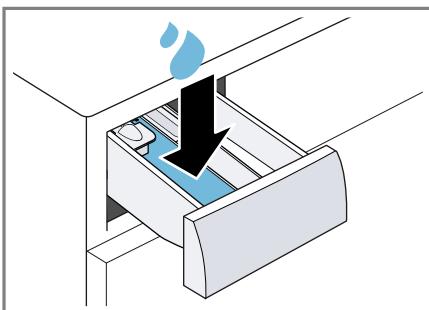
## 5 Vor dem ersten Gebrauch

Bereiten Sie das Gerät für die Verwendung vor.

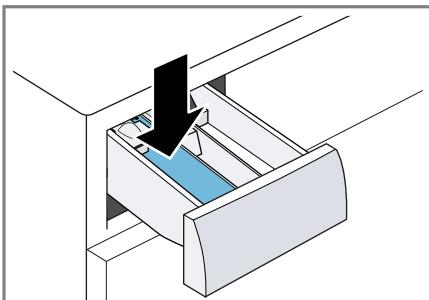
### 5.1 Leerwaschgang starten

Ihr Gerät wurde vor Verlassen des Werks eingehend geprüft. Um mögliches Restwasser zu entfernen, waschen Sie das erste Mal ohne Wäsche.

- Den Programmewähler auf **Trommel Reinigen** stellen.
- Die Tür schließen.
- Die Waschmittelschublade herausziehen.
- Etwa 1 Liter Leitungswasser in die Kammer II füllen.



- Pulvervollwaschmittel mit Sauerstoffbleiche in die Kammer II einfüllen.



Um Schaumbildung zu vermeiden, verwenden Sie nur die Hälfte der

## de Kennenlernen

vom Waschmittelhersteller empfohlenen Waschmittelmenge für leichte Verschmutzung. Kein Wollwaschmittel oder Feinwaschmittel verwenden.

6. Die Waschmittelschublade einschieben.

7. Das Programm starten.

→ *Seite 28*

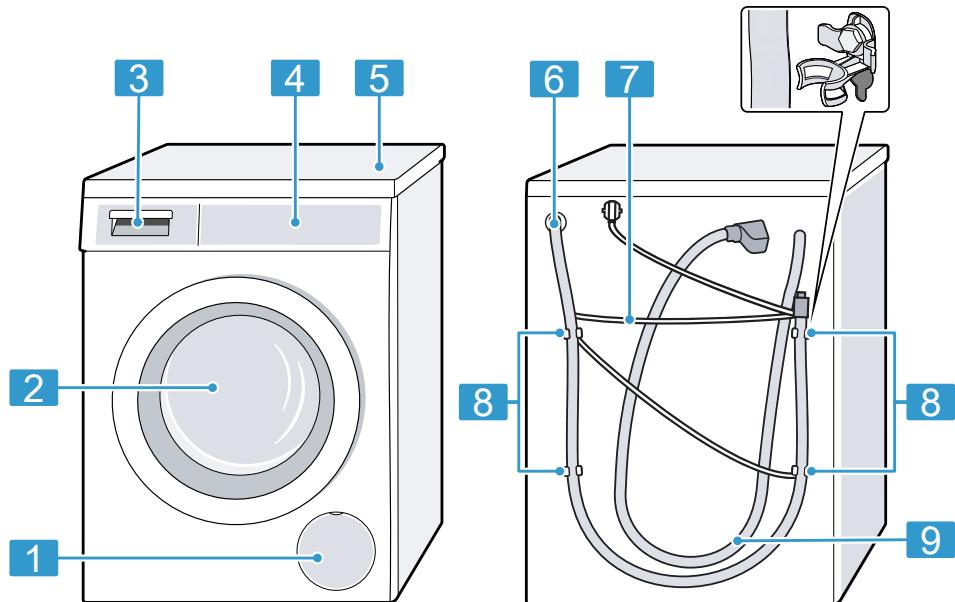
8. Den ersten Waschgang starten oder den Programmwähler auf **Aus**  stellen, um das Gerät auszuschalten.

→ "Grundlegende Bedienung",  
*Seite 27*

# 6 Kennenlernen

## 6.1 Gerät

Hier finden Sie eine Übersicht über die Bestandteile Ihres Geräts.



Je nach Gerätetyp können Einzelheiten im Bild abweichen, z. B. Farbe und Form.

- |   |  |
|---|--|
| 1 | Wartungsklappe der Laugenpumpe → <i>Seite 32</i> |
| 2 | Tür → <i>Seite 27</i>                            |
| 3 | Waschmittelschublade<br>→ <i>Seite 17</i>        |

- |   |   |
|---|---|
| 4 | Bedienfeld → <i>Seite 17</i>              |
| 5 | Abdeckplatte                              |
| 6 | Wasserablaufschlauch<br>→ <i>Seite 14</i> |

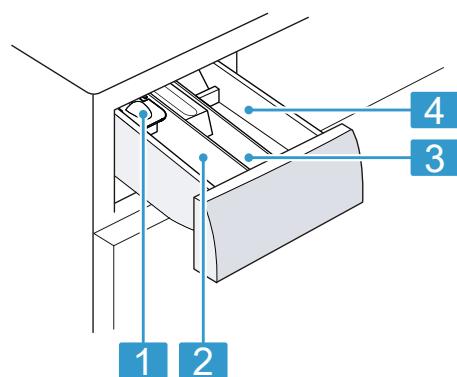
- 7** Netzanschlussleitung → Seite 14

- 8** Transportsicherungen

- 9** Wasserzulaufschlauch  
→ Seite 13

## 6.2 Waschmittelschublade

**Hinweis:** Beachten Sie die Angaben der Hersteller zur Verwendung und Dosierung der Waschmittel und Pflegemittel und die Angaben in den Programmbeschreibungen.



- 1** Dosierhilfe für Flüssigwaschmittel → Seite 27

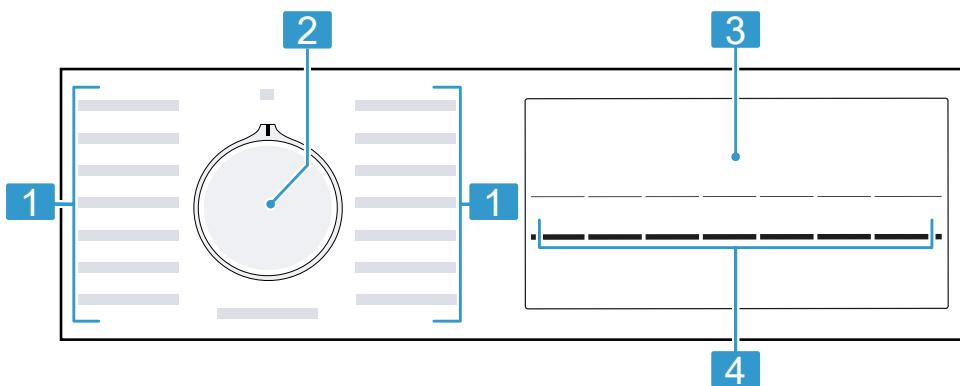
- 2** Kammer II: Waschmittel für die Hauptwäsche

- 3** Kammer ☈: Weichspüler

- 4** Kammer I: Waschmittel für die Vorwäsche

## 6.3 Bedienfeld

Über das Bedienfeld stellen Sie alle Funktionen Ihres Geräts ein und erhalten Informationen zum Betriebszustand.



**1** Programme → Seite 21

**2** Programmwähler → Seite 27

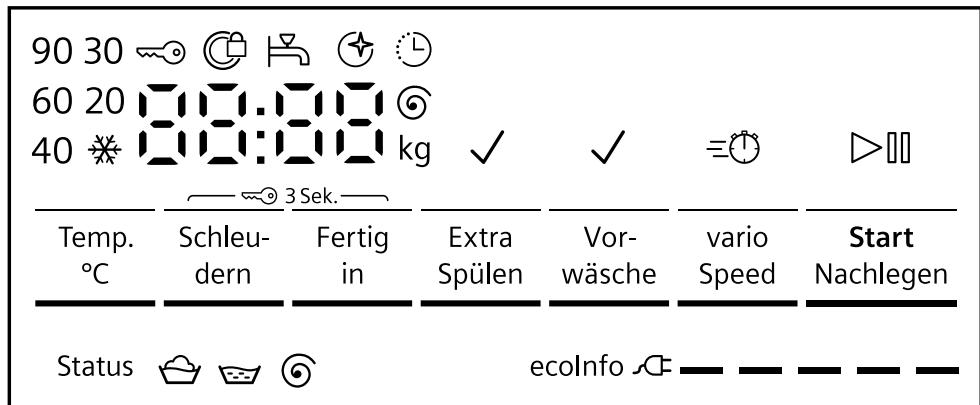
**3** Display → Seite 18

**4** Tasten → Seite 20

## 7 Display

Im Display sehen Sie die aktuellen Einstellwerte, Auswahlmöglichkeiten oder Hinweistexte.

Das Display zeigt je nach Programmstatus einige Hinweise im Bereich 88:88, z. B. End.



Beispielhafte Displayanzeige

Anzeige	Beschreibung
0:40 <sup>1</sup>	Voraussichtliche Programmdauer oder Restzeit des Programms in Stunden und Minuten.
10h ⌂ <sup>1</sup>	Programmendezeit → "Tasten", Seite 20
9,0 <sup>1</sup>	Empfehlung der maximalen Beladungsmenge für das eingestellte Programm in kg.
--- - - 1400	Eingestellte Schleuderdrehzahl in U/min. → Seite 20 0: ohne Endsleudern, nur Abpumpen --- -: Spülstop, ohne Abpumpen
* - 90	Eingestellte Temperatur in °C. → Seite 20 *(kalt)
▶	Starten, Abbrechen oder Pausieren

<sup>1</sup> Beispiel

Anzeige	Beschreibung
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ leuchtet: Das Programm läuft und kann abgebrochen oder pausiert werden.</li> <li>■ blinkt: Das Programm kann gestartet oder fortgesetzt werden.</li> </ul>
	Programmstatus: Waschen
	Programmstatus: Spülen
	Programmstatus: Schleudern
---	Programmstatus: Spülstopp
End	Programmstatus: Programmende
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ leuchtet: Die Kindersicherung ist aktiviert.</li> <li>■ blinkt: Die Kindersicherung ist aktiviert und das Gerät wurde bedient. → "Kindersicherung deaktivieren", Seite 30</li> </ul>
✓ (Vorwäsche)	Die Vorwäsche ist aktiviert. → Seite 21
✓ (Extra Spülen)	Waschen mit zusätzlichem Wasser und einem Spülgang ist aktiviert. → Seite 21
	Verkürzte Programmdauer ist aktiviert. → "Tasten", Seite 20
_____ <sup>1</sup>	<p>Energieverbrauch ecolInfo  für das eingestellte Programm.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ — : niedriger Energieverbrauch</li> <li>■ ----- : hoher Energieverbrauch</li> </ul>
	blinks: Trommelreinigung erforderlich. Führen Sie das Programm Trommel Reinigen zur Reinigung und Pflege der Trommel und des Laugenbehälters durch. → "Trommel reinigen", Seite 31
.	leuchtet: Das Spannungskontrollsystem hat das Programm aufgrund von unzulässigen Spannungsunterschreitungen pausiert. Die Spannung ist wieder zulässig und das Programm wird fortgeführt. <b>Hinweis:</b> Die Programmdauer verlängert sich.
:	blinks: Das Spannungskontrollsystem hat das Programm aufgrund von unzulässigen Spannungsunterschreitungen pausiert. → "blinks und das Programm pausiert.", Seite 38 <b>Hinweis:</b> Das Programm wird fortgeführt, wenn die Spannung wieder zulässig ist.

<sup>1</sup> Beispiel

Anzeige	Beschreibung
🕒	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ leuchtet: Die Tür ist verriegelt und kann nicht geöffnet werden.</li> <li>■ blinkt: Die Tür ist nicht geschlossen.</li> <li>■ aus: Die Tür ist entriegelt und kann geöffnet werden.</li> </ul>
☒	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Kein Wasserdruck.</li> <li>■ Der Wasserdruck vom Wasserhahn ist zu gering.</li> </ul>
E:35 <sup>1</sup>	Fehlercode, Fehleranzeige, Signal. → Seite 35

## 8 Tasten

Die Auswahl der Programmeinstellungen ist abhängig vom eingestellten Programm.

Taste	Auswahl	mehr Informationen
Start/Nachlegen	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ starten</li> <li>■ abbrechen</li> <li>■ pausieren</li> </ul>	Programm starten, abbrechen oder pausieren.
vario Speed	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ aktivieren</li> <li>■ deaktivieren</li> </ul>	Verkürzte Programmdauer aktivieren oder deaktivieren.  <b>Hinweis:</b> Der Energieverbrauch erhöht sich. Das Waschergebnis wird dadurch nicht beeinträchtigt.
Fertig in	bis zu 24 Stunden	Die Programmendezeit festlegen. Die Programmdauer ist bereits in der eingestellten Stundenzahl enthalten. Nach Programmstart wird die Programmdauer angezeigt.
Temp. °C	* - 90	Die Temperatur anpassen. Eingestellte Temperatur in °C.
Schleudern	-- -- - 1400	Die Schleuderdrehzahl anpassen oder -- -- - (Spülstopp) aktivieren. Eingestellte Schleuderdrehzahl in U/min. Mit der Auswahl -- -- - wird das Wasser am Ende des Waschganges nicht abgepumpt und das Schleudern deaktiviert. Die Wäsche bleibt im Spülwasser liegen.

<sup>1</sup> Beispiel

Taste	Auswahl	mehr Informationen
⌚ 3 Sek.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ aktivieren</li> <li>▪ deaktivieren</li> </ul>	→ "Kindersicherung", Seite 29
Vorwäsche	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ aktivieren</li> <li>▪ deaktivieren</li> </ul>	<p>Vorwäsche aktivieren oder deaktivieren, z. B. zum Waschen stark verschmutzter Wäsche.</p> <p><b>Hinweis:</b> Geben Sie das Waschmittel zur Vorwäsche in die Kammer I und das Waschmittel für die Hauptwäsche in die Kammer II der Waschmittelschublade.</p> <p>→ "Waschmittelschublade", Seite 17</p>
Extra Spülen	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ aktivieren</li> <li>▪ deaktivieren</li> </ul>	<p>Waschen mit mehr Wasser und einem zusätzlichen Spülgang aktivieren oder deaktivieren.</p> <p>Empfohlen bei besonders empfindlicher Haut oder in Gebieten mit sehr weichem Wasser.</p>

## 9 Programme

### Hinweise

- Die Pflegeetiketten der Wäsche geben Ihnen zusätzliche Hinweise zur Programmwahl.  
→ "Pflegekennzeichen auf den Pflegeetiketten", Seite 26
- Mit der Temperatureinstellung des Programms wird sichergestellt, dass die auf dem Pflegeetikett empfohlene Temperatur nicht überschritten wird. Die im Gerät erreichte Temperatur kann von der eingestellten Temperatur abweichen. Dabei wird bei optimaler Energieeffizienz eine bestmögliche Waschwirkung erzielt.

Programm	Beschreibung	max. Beladung (kg)
Baumwolle	<p>Strapazierfähige Textilien aus Baumwolle und Leinen waschen.</p> <p>Auch geeignet als zeitverkürztes Programm für normal verschmutzte Wäsche, wenn Sie vario Speed aktivieren.</p>	<p>9,0</p> <p>5,0 <sup>1</sup></p>

<sup>1</sup> vario Speed aktiviert

Programm	Beschreibung	max. Beladung (kg)
Eco 40-60	<p>Programmeinstellung:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ max. 90 °C</li> <li>■ max. 1400 U/min</li> </ul> <p><b>Hinweis:</b> Textilien, die laut Pflegesymbol von 40 °C  bis zu 60 °C  waschbar sind, können gemeinsam gewaschen werden.</p> <p>Die Waschwirkung entspricht der bestmöglichen Waschwirkungsklasse nach den gesetzlichen Vorgaben.</p> <p>Für dieses Programm wird die Waschtemperatur automatisch je nach Beladungsmenge angepasst, um eine optimale Energieeffizienz bei bestmöglicher Waschwirkung zu erreichen. Die Waschtemperatur kann nicht geändert werden.</p> <p>Die Schleuderdrehzahl beträgt maximal 1400 U/min.</p>	9,0
Pflegeleicht	<p>Textilien aus Synthetik waschen.</p> <p>Programmeinstellung:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ max. 60 °C</li> <li>■ max. 1200 U/min</li> </ul>	4,0
Erde/Sand Flecken Gras Flecken Schweiß Flecken	<p>Textilien aus Synthetik waschen.</p> <p>Fleckenprogramm für Wäsche mit speziellen Flecken, z. B. Blut.</p> <p>Der Waschprozess wird der Fleckenart angepasst.</p> <p><b>Tipp:</b> Lassen Sie die Flecken vor dem Waschen nicht eintrocknen.</p> <p>Entfernen Sie feste Bestandteile, bevor Sie die Textilien waschen.</p> <p>Programmeinstellung:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ max. 60 °C</li> <li>■ max. 1200 U/min</li> </ul>	4,0
Schnell/Mix	<p>Textilien aus Baumwolle, Leinen und Synthetik waschen.</p> <p>Geeignet für leicht verschmutzte Wäsche.</p> <p>Programmeinstellung:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ max. 60 °C</li> <li>■ max. 1400 U/min</li> </ul>	4,0

Programm	Beschreibung	max. Beladung (kg)
Fein/Seide	<p>Empfindliche, waschbare Textilien aus Seide, Visko- se und Synthetik waschen.</p> <p>Verwenden Sie ein Waschmittel für Feinwäsche oder Seide.</p> <p><b>Hinweis:</b> Waschen Sie besonders empfindliche Textilien oder Textilien mit Haken, Ösen oder Bügeln im Wäschennetz.</p> <p><b>Tipp:</b> Durch schonende Reinigung der Wäsche ge- ringer Abrieb von Textilfasern und Mikroplastikfa- sern.</p> <p>Programmeinstellung:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ max. 40 °C</li> <li>■ max. 800 U/min</li> </ul>	2,0
Wolle	<p>Hand- und maschinenwaschbare Textilien aus Wolle oder mit Wollanteil waschen.</p> <p>Um ein Schrumpfen der Wäsche zu vermeiden, be- wegt die Trommel die Textilien besonders scho- nend mit langen Pausen.</p> <p>Verwenden Sie ein Waschmittel für Wolle.</p> <p>Programmeinstellung:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ max. 40 °C</li> <li>■ max. 800 U/min</li> </ul>	2,0
Spülen	<p>Spülen mit anschließendem Schleudern und Was- ser abpumpen.</p> <p>Programmeinstellung: max. 1400 U/min</p>	–
Schleudern/Ab- pumpen	<p>Schleudern und Wasser abpumpen.</p> <p>Wenn Sie nur das Wasser abpumpen wollen, akti- vieren Sie 0. Die Wäsche wird nicht geschleudert.</p> <p>Programmeinstellung: max. 1400 U/min</p>	–
Hygiene	<p>Strapazierfähige Textilien aus Baumwolle und Lei- nen waschen.</p> <p>Geeignet für Allergiker und bei erhöhten hygieni- schen Ansprüchen.</p> <p><b>Hinweis:</b> Wenn die eingestellte Temperatur erreicht ist, bleibt diese während des gesamten Waschpro- zesses konstant.</p> <p>Programmeinstellung:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ max. 60 °C</li> <li>■ max. 1400 U/min</li> </ul>	6,5

Programm	Beschreibung	max. Beladung (kg)
Trikots	<p>Sporttextilien und Freizeittextilien aus Synthetik waschen.</p> <p>Verwenden Sie ein Waschmittel für Sporttextilien.</p> <p>Verwenden Sie keinen Weichspüler.</p> <p><b>Tipp:</b> Waschen Sie stark verschmutzte Wäsche im Programm Pflegeleicht.</p> <p>Programmeinstellung:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ max. 40 °C</li> <li>■ max. 800 U/min</li> </ul>	2,0
Trommel Reinigen	<p>Reinigen und Pflegen der Trommel. → <i>Seite 31</i></p> <p>Verwenden Sie das Programm in folgenden Fällen:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ vor dem ersten Gebrauch</li> <li>■ bei häufigem Waschen mit einer Waschtemperatur von 40 °C und niedriger</li> <li>■ nach längerer Abwesenheit</li> </ul> <p>Verwenden Sie Pulvervollwaschmittel mit Sauerstoffbleiche. Geben Sie das Pulvervollwaschmittel mit Sauerstoffbleiche in die Kammer II für die Hauptwäsche. → <i>Seite 17</i></p> <p>Um Schaumbildung zu vermeiden, halbieren Sie die Waschmittelmenge.</p> <p>Verwenden Sie keinen Weichspüler.</p> <p>Verwenden Sie keine Woll-, Fein- oder Flüssigwaschmittel.</p> <p><b>Hinweis:</b> Wenn Sie längere Zeit kein Programm mit 60 °C oder höheren Temperaturen benutzt haben, blinkt die Anzeige für die Trommelreinigung zur Erinnerung.</p>	- <sup>1</sup>
Super 15'/30'	<p>Textilien aus Baumwolle und Synthetik waschen.</p> <p>Kurzprogramm für leicht verschmutzte kleine Wäscheposten.</p> <p>Die Programmdauer beträgt ca. 30 Minuten.</p> <p>Wollen Sie die Programmdauer auf 15 Minuten verkürzen, aktivieren Sie vario Speed. Die maximale Beladungsmenge reduziert sich auf 2,0 kg.</p>	4,0 2,0 <sup>2</sup>

<sup>1</sup> Waschen nicht möglich<sup>2</sup> vario Speed aktiviert

Programm	Beschreibung	max. Beladung (kg)
	Programmeinstellung: <ul style="list-style-type: none"> <li>■ max. 40 °C</li> <li>■ max. 1200 U/min</li> </ul>	

## 10 Zubehör

Verwenden Sie Originalzubehör. Es ist auf Ihr Gerät abgestimmt.

**Tipp:** Einige Zubehöre sind in weiteren Farben verfügbar. Kontaktieren Sie den Kundendienst. → Seite 42

	Verwendung	Bestellnummer
Verlängerung Wasserzulaufschlauch	Kaltwasser- oder Aquastop-Wasserzulaufschlauch verlängern (2,50 m).	WZ10131
Verlängerung Wasserablaufschlauch	Wasserablaufschlauch verlängern (2,20 m).	11057910
Halteltaschen	Standsicherheit des Geräts verbessern.	WX975600
Krümmer	Wasserablaufschlauch fixieren.	00655300
Flüssigwaschmittel-einsatz	Flüssigwaschmittel dosieren.	00605740
Blechabdeckplatte	Blechabdeckplatte für Einbau oder Unterbau unter niedrige Arbeitsplatte.	WZ20430
Podest	Gerät erhöht aufstellen, damit es leicht beladen und entladen werden kann.	WZWP20W
Anschlussventil	Anschlussventil als Sicherheitseinrichtung gegen Rückfließen von Wasser in das Leitungsnetz.	10015611

## 11 Wäsche

### 11.1 Wäsche vorbereiten

#### ACHTUNG

In der Wäsche verbleibende Gegenstände können die Wäsche und die Trommel beschädigen.

- ▶ Vor dem Betrieb alle Gegenstände aus den Taschen der Wäsche entfernen.

#### Hinweis

Wenn Sie Ihre Wäsche vorbereiten, schonen Sie das Gerät und die Textilien.

- Sand und Erde ausbürsten
- Wäsche nach Farbe und Textilien sortieren und dabei Pflegekennzeichen beachten
- Reißverschlüsse, Klettverschlüsse, Haken und Ösen schließen
- Stoffgürtel, Stoffbänder und Kordeln zusammenbinden
- Gardinenröllchen und Bleibänder entfernen
- kleine oder empfindliche Wäschestücke im Wäschenetz waschen
- große und kleine Wäschestücke zusammen waschen
- Wäsche mit frischen Flecken umgehend waschen
- Wäsche mit getrockneten Flecken vorbehandeln und mehrmals waschen
- Wäsche auseinandergefaltet in die Trommel legen
- Wäsche, die mit Chlorbleiche vorbehandelt ist, vor dem Beladen der Trommel mehrmals ausspülen

### 11.2 Pflegekennzeichen auf den Pflegeetiketten

#### Pflegekennzeichen Waschen

Symbol	Empfohlenes Programm
	Baumwolle (normal)
	Pflegeleicht (schonend)
	Fein / Seide für Handwäsche (besonders schonend)
	Wolle (Handwäsche)
	(nicht in der Waschmaschine waschbar)

## 12 Waschmittel und Pflegemittel

Mit der richtigen Auswahl und Verwendung von Waschmitteln und Pflegemitteln schonen Sie Ihr Gerät und Ihre Wäsche.

Herstellerangaben zur Verwendung und Dosierung finden Sie auf der Verpackung.

#### Hinweise

- beim Verwenden von Flüssigwaschmitteln nur selbstfließende Flüssigwaschmittel verwenden
- keine unterschiedlichen Flüssigwaschmittel mischen
- keine Waschmittel und Weichspüler mischen
- keine überlagerten und stark verdickten Produkte verwenden
- keine lösemittelhaltigen, ätzenden oder ausgasenden Mittel verwenden
- keine Chlorbleiche verwenden
- Färbemittel selten verwenden, da das Fixiersalz den Edelstahl angreifen kann

- keine Entfärbemittel im Gerät verwenden

## 13 Grundlegende Bedienung

### 13.1 Gerät einschalten

**Voraussetzung:** Das Gerät ist sachgemäß aufgestellt und angeschlossen. → Seite 11

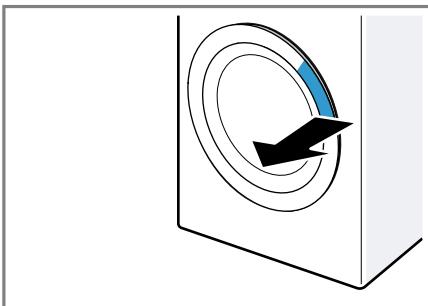
- ▶ Den Programmwähler auf ein Programm stellen.

### 13.2 Programm einstellen

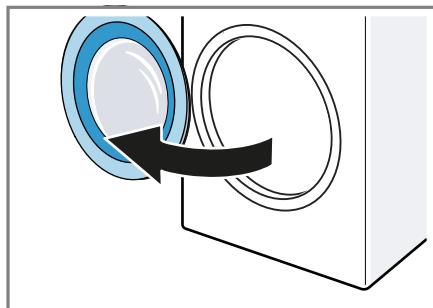
1. Programmwähler drehen und auf das gewünschte Programm stellen.  
→ "Programme", Seite 21
2. Wenn gewünscht, die Programmeinstellungen anpassen.  
→ "Tasten", Seite 20  
Die Programmeinstellungen werden nicht dauerhaft für das Programm gespeichert.

### 13.3 Tür öffnen

1. Unter den Türgriff fassen und an der Tür ziehen.



2. Die Tür öffnen.



### 13.4 Wäsche einlegen

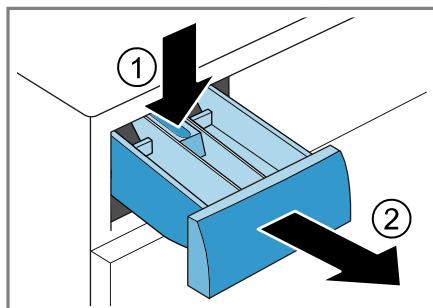
**Hinweis:** Um Knitterbildung zu vermeiden, beachten Sie die maximale Beladung der Programme.  
→ "Programme", Seite 21

#### Voraussetzungen

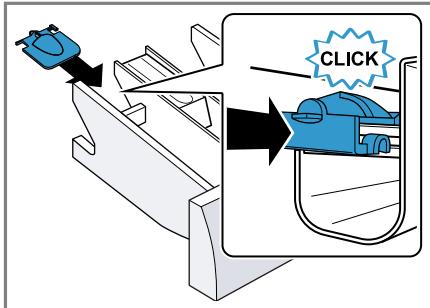
- Die Wäsche ist vorbereitet und sortiert.  
→ "Wäsche", Seite 26
  - Die Trommel ist leer.
  - 1. Die Tür öffnen. → Seite 27
  - 2. Die Wäsche in die Trommel legen.
  - 3. Die Tür schließen.
- Stellen Sie sicher, dass keine Wäsche in der Tür eingeklemmt ist.

### 13.5 Dosierhilfe einsetzen

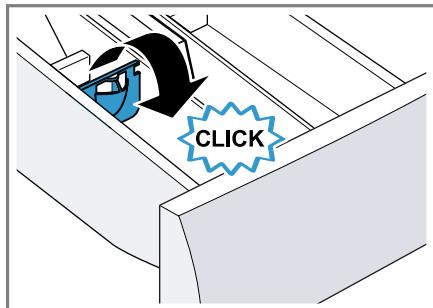
1. Die Waschmittelschublade herausziehen.
2. Den Einsatz nach unten drücken und die Waschmittelschublade entfernen.



3. Die Dosierhilfe einsetzen.



2. Die Dosierhilfe herunterklappen und einrasten.



## 13.6 Dosierhilfe verwenden

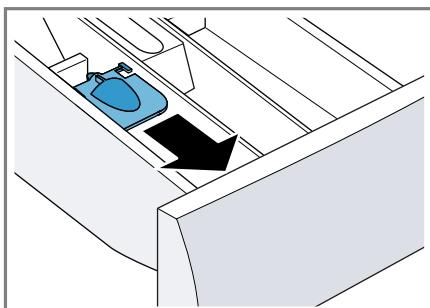
Um Flüssigwaschmittel einfacher zu dosieren, verwenden Sie die Dosierhilfe in der Waschmittelschublade.

**Hinweis:** Verwenden Sie keine Dosierhilfe für dickflüssige Waschmittel, Waschpulver, bei aktivierter Vorwäsche oder Programmendezeit.

### Voraussetzungen

- Die Waschmittelschublade  
→ Seite 17 ist herausgezogen.
- Die Dosierhilfe ist eingesetzt.  
→ Seite 27

1. Die Dosierhilfe nach vorne schieben.



## 13.7 Waschmittel und Pflegemittel einfüllen

**Hinweis:** Beachten Sie die Hinweise zu Waschmittel und Pflegemittel → Seite 26.

1. Die Waschmittelschublade herausziehen.
2. Wenn gewünscht, die Dosierhilfe verwenden. → Seite 28
3. Das Waschmittel einfüllen.  
→ "Waschmittelschublade", Seite 17
4. Wenn gewünscht, das Pflegemittel einfüllen.
5. Die Waschmittelschublade einschieben.

## 13.8 Programm starten

### Voraussetzungen

- Ein Programm ist eingestellt.  
→ Seite 27
- Die Tür ist geschlossen.
- Auf **Start/Nachlegen** drücken.
- ✓ Die Trommel dreht sich und es erfolgt eine Beladungserkennung, die bis zu 2 Minuten dauern kann und danach läuft das Wasser ein.
- ✓ Das Display zeigt die Programmdauer oder die Programmendezeit.
- ✓ Das Display zeigt nach Programmende: **End**.

## 13.9 Wäsche einweichen

**Hinweis:** Zum Einweichen ist kein zusätzliches Waschmittel notwendig. Das Gerät verwendet das eingespülte Waschmittel zum Einweichen und Waschen.

### Voraussetzungen

- Die Wäsche ist eingelegt.  
→ Seite 27
- Das Programm ist gestartet.  
→ Seite 28
- 1. Ca. 10 Minuten nach dem Programmstart auf **Start/Nachlegen** drücken.  
Das Programm pausiert und die Wäsche kann einweichen.
- 2. Nach der gewünschten Einweichzeit auf **Start/Nachlegen** drücken.

## 13.10 Wäsche nachlegen

Nach Programmstart können Sie die Wäsche je nach Programmstatus entnehmen oder nachlegen.

1. Auf **Start/Nachlegen** drücken.  
Das Gerät pausiert.  
**Hinweis:** Wenn Sie Wäsche nachlegen möchten, beachten Sie die Hinweise im Display.  
→ "Display", Seite 20
2. Die Tür öffnen. → Seite 27
3. Die Wäsche nachlegen oder entnehmen.
4. Die Tür schließen.
5. Das Programm starten. → Seite 28

## 13.11 Programm abbrechen

1. Auf **Start/Nachlegen** drücken.
2. Die Tür öffnen. → Seite 27  
Bei hoher Temperatur und hohem Wasserstand bleibt die Tür aus Sicherheitsgründen verriegelt.
  - Bei hoher Temperatur starten Sie das Programm **Spülen**.

- Bei hohem Wasserstand starten Sie das Programm **Schleudern** oder stellen Sie ein geeignetes Programm ein zum Abpumpen.  
→ "Programme", Seite 21

3. Die Wäsche entnehmen.  
→ Seite 29

## 13.12 Programm bei Spülstopp fortsetzen

### Voraussetzungen

- Der Spülstopp ist aktiviert.  
→ "Tasten", Seite 20
- Der letzte Spülgang des eingestellten Programms ist beendet und die Wäsche liegt im Spülwasser.
- 1. Das Programm **Schleudern** oder ein Programm zum Abpumpen einstellen. → Seite 21
- 2. Auf **Start/Nachlegen** drücken.

## 13.13 Wäsche entnehmen

1. Die Tür öffnen. → Seite 27
2. Die Wäsche aus der Trommel nehmen.

## 13.14 Gerät ausschalten

1. Den Programmwähler auf **Aus** ○ stellen.
2. Die Gummimanschette reinigen.  
→ Seite 35

**Hinweis:** Die Gerätetür und die Waschmittelschublade zum Trocknen offenlassen.

## 14 Kindersicherung

Sichern Sie Ihr Gerät gegen ein versehentliches Bedienen an den Bedienelementen.

## 14.1 Kindersicherung aktivieren

- ▶ Auf die beiden Tasten für  **3 Sek.** ca. 3 Sekunden drücken.
- ✓ Das Display zeigt .
- ✓ Die Bedienelemente sind gesperrt.
- ✓ Die Kindersicherung bleibt auch nach dem Ausschalten des Geräts und bei Stromausfall aktiv.

## 14.2 Kindersicherung deaktivieren

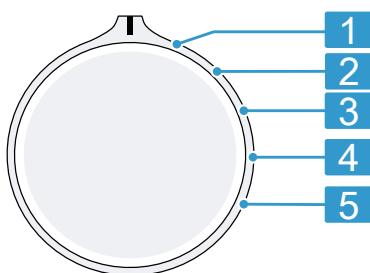
**Voraussetzung:** Um die Kindersicherung zu deaktivieren, muss das Gerät eingeschaltet sein.

- ▶ Auf die beiden Tasten für  **3 Sek.** ca. 3 Sekunden drücken.
- ✓ Im Display erlischt .

## 15 Grundeinstellungen

Sie können die Grundeinstellungen Ihres Geräts auf Ihre Bedürfnisse einstellen.

### 15.1 Übersicht der Grundeinstellungen



Programmwähler mit Programmpositionen

### 1 Keine Grundeinstellung.

Die Lautstärke des Signals nach Programmende einstellen:  
0 (aus) bis 4 (sehr laut)  
Werkseinstellung: 3

### 2 Die Lautstärke des Signals beim Anwählen der Tasten einstellen: 0 (aus) bis 4 (sehr laut) Werkseinstellung: 3

Die Erinnerung für die Trommelreinigung aktivieren (On) oder deaktivieren (OFF).  
Werkseinstellung: On

### 3 Die Anzahl der beendeten Programme anzeigen.

## 15.2 Grundeinstellungen ändern

1. Den Programmwähler auf Position 1 einstellen. → Seite 30
2. Auf **Start/Nachlegen** drücken und gleichzeitig den Programmwähler auf Position 2 einstellen.
  - ✓ Das Display zeigt den aktuellen Wert.
3. Die gewünschte Grundeinstellung mit dem Programmwähler auswählen. → Seite 30
4. Um den Wert zu ändern, auf **Fertig in** drücken.
5. Um die Änderung zu speichern, das Gerät ausschalten.

## 16 Reinigen und Pflegen

Damit Ihr Gerät lange funktionsfähig bleibt, reinigen und pflegen Sie es sorgfältig.

## 16.1 Gerät instandhalten

Maßnahme	Bedingung / Intervall
Trommel reinigen → Seite 31	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ ⚡ blinkt.</li> <li>▪ Sie haben 20 Waschgänge mit einer Temperatur von 40°C oder niedriger durchgeführt.</li> <li>▪ Sie haben das Gerät längere Zeit nicht benutzt.</li> </ul>
Sieb im Wasserzu- lauf reinigen <sup>1</sup>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Das Display zeigt den Fehlercode E:30 -10 / 🔍.</li> </ul>
Laugen- pumpe rei- nigen → Seite 32	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Sie hören klackernde Geräusche.</li> <li>▪ Das Display zeigt den Fehlercode E:36 -25 -26.</li> </ul>
Waschmit- telschubla- de reinigen → Seite 32	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Alle zwei Monate.</li> </ul>
Gummi- manschette reinigen → Seite 35	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Nach jedem Waschgang.</li> </ul>
Gerät ent- kalken	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Sie sehen Kalkflecken auf der Innenseite der Tür oder auf der Gummimanschette.</li> </ul>

## 16.2 Trommel reinigen

Reinigen Sie die Trommel, wenn Sie 20 Waschgänge mit einer Temperatur von 40°C oder niedriger durchgeführt haben, wenn ⚡ blinkt oder wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzt haben, mindestens aber einmal pro Jahr.

### ⚠ VORSICHT

#### Verletzungsgefahr!

Das dauerhafte Waschen mit niedrigen Temperaturen und eine fehlende Belüftung des Geräts können die Trommel beschädigen und zu Verletzungen führen.

- ▶ Regelmäßig ein Programm zur Reinigung der Trommel ausführen oder mit Temperaturen von mindestens 60 °C waschen.
- ▶ Das Gerät nach jedem Betrieb bei geöffneter Tür und Waschmittelschublade trocknen lassen.

**Tipp:** Unsere getesteten und freigegebenen Maschinenpfleger und Maschinenreiniger erhalten Sie im Internet unter <https://www.siemens-home.bsh-group.com/store> oder über den Kundendienst.

- ▶ Das Programm **Trommel Reinigen** ohne Wäsche mit einem Pulvervollwaschmittel mit Sauerstoffbleiche oder einem Reinigungsmittel zur Pflege des Geräteinnerenraums durchführen.

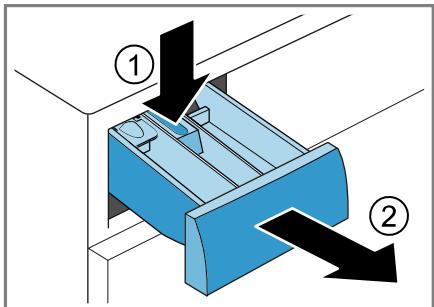
<sup>1</sup> Weiterführende Informationen finden Sie in der Digitalen Gebrauchsanleitung durch das Einscannen des QR-Codes im Inhaltsverzeichnis oder auf [siemens-home.bsh-group.com](http://siemens-home.bsh-group.com).

### 16.3 Waschmittelschublade reinigen

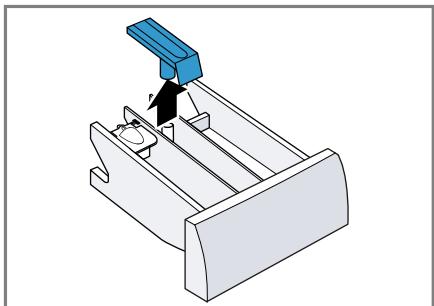
**Hinweis:** Scannen Sie den QR-Code, um eine Animation des Ablaufs zu sehen.



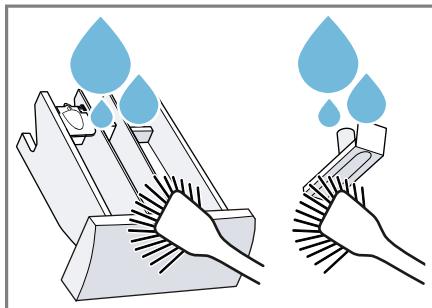
1. Die Waschmittelschublade herausziehen.
2. Den Einsatz runterdrücken und die Waschmittelschublade entfernen.



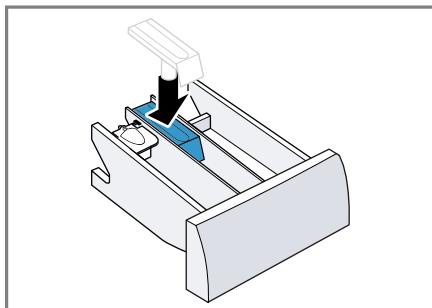
3. Den Einsatz von unten nach oben herausziehen.



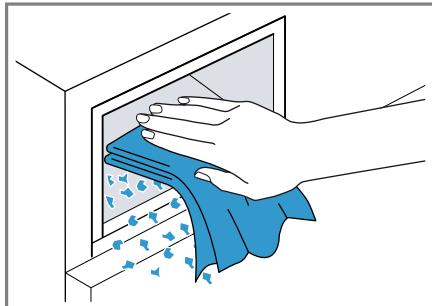
4. Die Waschmittelschublade und den Einsatz mit Wasser und Bürste reinigen und abtrocknen.



5. Den Einsatz einsetzen und einras-ten.



6. Die Öffnung für die Waschmittelschublade reinigen.



7. Die Waschmittelschublade einschieben.

### 16.4 Laugenpumpe reinigen

Reinigen Sie die Laugenpumpe regelmäßig, mindestens aber einmal pro Jahr, sowie bei Störungen, z. B. bei

Verstopfungen oder Klappergeräuschen.

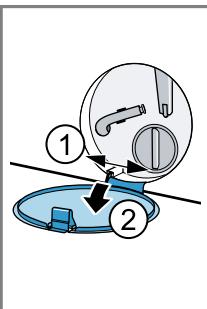
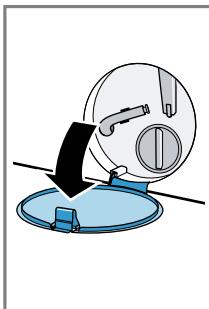
**Hinweis:** Scannen Sie den QR-Code, um eine Animation des Ablaufs zu sehen.

Bevor Sie die Animation starten, beachten Sie die nachfolgenden Sicherheitshinweise.

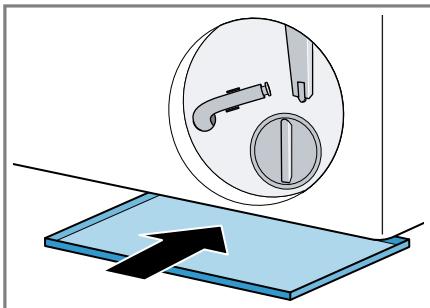


### Laugenpumpe leeren

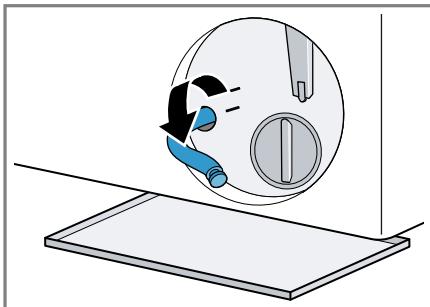
1. Den Wasserhahn schließen.
2. Das Gerät ausschalten. → Seite 29
3. Den Netzstecker des Geräts vom Stromnetz trennen.
4. Die Wartungsklappe öffnen und abnehmen.



5. Ein passendes Gefäß zum Ableeren der Waschlauge unter die Öffnung schieben.



6. Den Entleerungsschlauch aus der Halterung nehmen.

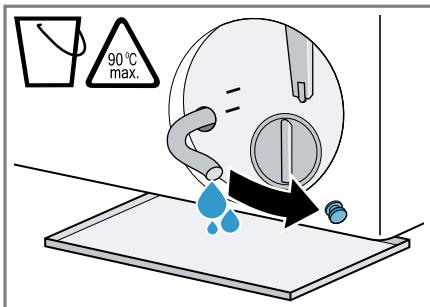


7. **⚠ VORSICHT – Verbrühungsgefahr!**

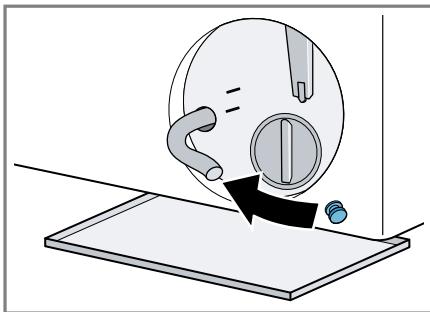
Die Waschlauge wird beim Waschen mit hohen Temperaturen heiß.

- Nicht die heiße Waschlauge berühren.

Um die Waschlauge in das Gefäß abfließen zu lassen, die Verschlussklappe abziehen.

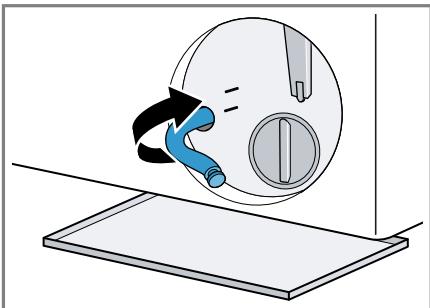


8. Nach dem Entleeren die Verschlussklappe aufdrücken.



**de** Reinigen und Pflegen

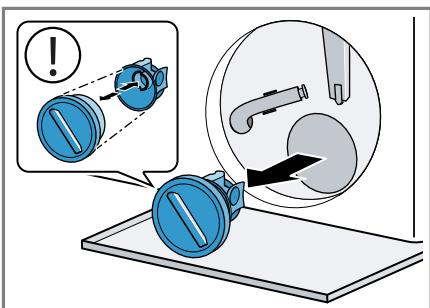
9. Den Entleerungsschlauch in die Halterung klemmen.



### Laugenpumpe reinigen

**Voraussetzung:** Die Laugenpumpe ist leer. → Seite 33

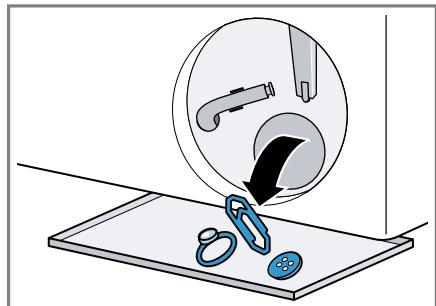
1. Da sich noch Restwasser in der Laugenpumpe befinden kann, den Pumpendeckel vorsichtig herausdrehen.
  - ▶ Durch grobe Verschmutzungen kann der Filtereinsatz im Pumpengehäuse festsitzen. Verschmutzungen lösen und Filtereinsatz entnehmen.



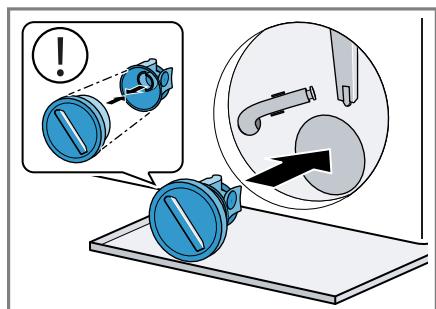
Der Pumpendeckel besteht aus zwei Bauteilen die zur Reinigung

auseinandergebaut werden können.

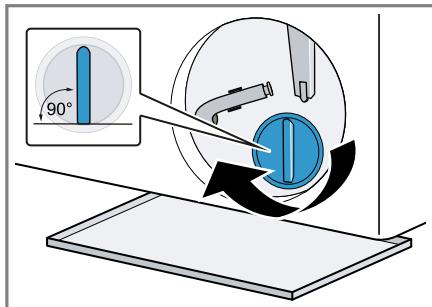
2. Den Innenraum, das Gewinde des Pumpendeckels und das Pumpengehäuse reinigen.



3. Sicherstellen, dass sich das Flügelrad der Laugenpumpe drehen lässt.
4. Den Pumpendeckel einsetzen.
  - ▶ Sicherstellen, dass die Bauteile des Pumpendeckels korrekt montiert sind.



- Den Pumpendeckel bis zum Anschlag zudrehen.



Der Griff des Pumpendeckels muss senkrecht stehen.

### Vor dem nächsten Waschen

Um zu verhindern, dass beim nächsten Waschen Waschmittel ungenutzt in den Ablauf fließt, führen Sie ein geeignetes Programm zum Abpumpen durch, nachdem Sie die Laugenpumpe entleert haben.

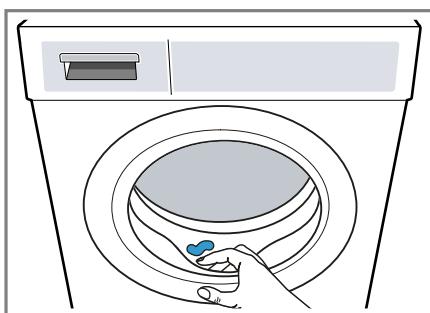
- Den Wasserhahn öffnen.
- Den Netzstecker einstecken.
- Das Gerät einschalten.

- Einen Liter Wasser in die Kammer II füllen.
- Wählen Sie ein geeignetes Programm zum Abpumpen.  
→ "Programme", Seite 21

## 16.5 Gummimanschette reinigen

Reinigen Sie regelmäßig die Gummimanschette.

- Die Tür öffnen. → Seite 27
- Fremdkörper und Flusen aus der Gummimanschette entfernen.



- Die Gummimanschette außen und innen mit einem feuchten Tuch reinigen und trocken wischen.

---

## 17 Störungen beheben

Kleinere Störungen an Ihrem Gerät können Sie selbst beheben. Nutzen Sie die Informationen zur Störungsbehebung, bevor Sie den Kundendienst kontaktieren. So vermeiden Sie unnötige Kosten.

### **⚠ WARNUNG**

#### **Stromschlaggefahr!**

Unsachgemäße Reparaturen sind gefährlich.

- Nie das Gerät oder die Eigenschaften des Geräts technisch verändern.
- Nur dafür geschultes Fachpersonal darf Reparaturen am Gerät durchführen.
- Nur Original-Ersatzteile dürfen zur Reparatur des Geräts verwendet werden.
- Wenn die Netzanschlussleitung dieses Geräts beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.

Störung	Ursache und Störungsbehebung
Das Display ist erloschen und <b>Start/Nachlegen</b> blinkt.	Energiesparmodus ist aktiv. ► Drücken Sie <b>Start/Nachlegen</b> .
E:36 -10 / E:30 -80 / E:18 Waschlauge wird nicht abgepumpt.	Wasserablaufschlauch ist zu hoch angeschlossen, geknickt, eingeklemmt oder unzulässig verlängert. ► Prüfen Sie die Installation des Wasserablaufschlauchs. → <i>Seite 13</i>
	Abflussrohr oder Wasserablaufschlauch ist verstopft. ► Reinigen Sie das Abflussrohr und den Wasserablaufschlauch.
	Laugenpumpe ist verstopft oder Pumpendeckel ist nicht korrekt installiert. ► Prüfen Sie, ob der Pumpendeckel korrekt installiert ist. → <i>Seite 32</i> ► Reinigen Sie die Laugenpumpe. → <i>Seite 32</i>
	Waschmitteldosierung ist zu hoch. ► Verringern Sie beim nächsten Waschgang mit gleicher Beladung die Waschmittelmenge.
	---- ist aktiviert. ► Das Programm <b>Schleudern</b> oder ein geeignetes Programm zum Abpumpen starten. → <i>Seite 21</i>
E:60 -2B / E:32 / H:32	Gerät hat das Schleudern aufgrund ungleichmäßiger Wäscheverteilung abgebrochen. ► Verteilen Sie die Wäsche in der Trommel neu.
E:30 -10 / 	Wasserhahn ist geschlossen. ► Öffnen Sie den Wasserhahn.
	Wasserzulaufschlauch ist geknickt oder eingeklemmt. ► Prüfen Sie die Installation des Wasserzulaufschlauchs. → <i>Seite 13</i>
	Sieb im Wasserzulauf ist verstopft. ► Reinigen Sie das Sieb im Wasserzulauf. Scannen Sie den QR-Code, um eine Animation des Ablaufs zu sehen.
	
	Wasserdruck ist gering. ► Prüfen Sie, ob der Wasserhahn über ausreichend Wasserdruck verfügt.

<b>Störung</b>	<b>Ursache und Störungsbehebung</b>
E:30 -10 / ☰	<p>Wasserstand-Messsystem ist defekt.</p> <p>Mit der Fehlermeldung startet das Gerät einen Abpumpvorgang.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li><b>1.</b> Warten Sie ca. 5 Minuten, bis der Abpumpvorgang beendet ist.</li> <li><b>2.</b> Starten Sie das Gerät neu. Falls notwendig, startet der Abpumpvorgang erneut.</li> <li><b>3.</b> Wenn die Störung weiterhin auftritt, rufen Sie den Kundendienst. → <i>Seite 42</i></li> </ol>
E:35 -10 / E:23	<p>Gerät ist undicht.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li><b>1.</b> Schließen Sie den Wasserhahn.</li> <li><b>2.</b> Rufen Sie den Kundendienst. → <i>Seite 42</i></li> </ol>
E:30 -20	<p>Kritische Funktionsstörung.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Schließen Sie den Wasserhahn.</li> </ul> <p>Mit der Fehlermeldung startet das Gerät einen Abpumpvorgang.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li><b>1.</b> Warten Sie ca. 5 Minuten, bis der Abpumpvorgang beendet ist.</li> <li><b>2.</b> Starten Sie das Gerät neu. Falls notwendig, startet der Abpumpvorgang erneut.</li> <li><b>3.</b> Wenn die Störung weiterhin auftritt, rufen Sie den Kundendienst. → <i>Seite 42</i></li> </ol>
	<p>Waschmitteldosierung ist zu hoch.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Verringern Sie beim nächsten Waschgang mit gleicher Beladung die Waschmittelmenge.</li> </ul>
	<p>Zusätzliches Wasser wurde eingefüllt.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Füllen Sie während des Betriebs kein zusätzliches Wasser in das Gerät.</li> </ul>
Alle anderen Fehlercodes.	<p>Funktionsstörung</p> <ol style="list-style-type: none"> <li><b>1.</b> Starten Sie das Gerät neu.</li> <li><b>2.</b> Wenn die Störung erneut auftritt, trennen Sie das Gerät für mindestens 30 Sekunden vom Stromnetz. Ziehen Sie den Netzstecker der Netzanschlussleitung oder schalten Sie die Sicherung im Sicherungskasten aus.</li> <li><b>3.</b> Wenn die Störung weiterhin auftritt, rufen Sie den Kundendienst. → <i>Seite 42</i> Geben Sie beim Anruf die genaue Fehlermeldung an. Falls möglich, dokumentieren Sie die Störung mit Fotos und Videos.</li> </ol>

<b>Störung</b>	<b>Ursache und Störungsbehebung</b>
: blinkt und das Programm pausiert.	<p>Gerät hat Schwankungen in der Spannungsversorgung erkannt.</p> <p>Keine Handlung notwendig. Wenn sich die Spannungsversorgung stabilisiert hat, leuchtet . und das Programm läuft normal weiter.</p>
Starke Schaumbildung.	<p>Waschmitteldosierung ist zu hoch.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Mischen Sie einen Esslöffel Weichspüler mit 0,5 Liter Wasser und füllen Sie die Mischung in Kammer II (nicht bei Outdoor-, Sportswear- und Daunen-Textilien).</li> <li>▶ Verringern Sie beim nächsten Waschgang mit gleicher Beladung die Waschmittelmenge.</li> </ul>
⌚ blinkt.	<p>Tür ist nicht vollständig geschlossen.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Stellen Sie sicher, dass keine Wäsche in der Tür eingeklemmt ist.</li> <li>2. Schließen Sie die Tür.</li> </ol>
⌚	<p>Trommelreinigung erforderlich.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Reinigen Sie die Trommel. → <i>Seite 31</i></li> </ul>
Programm startet nicht.	<p>Kindersicherung ist aktiviert.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Deaktivieren Sie die Kindersicherung. → <i>Seite 30</i></li> </ul> <p><b>Fertig in</b> ist aktiviert.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Prüfen Sie, ob <b>Fertig in</b> aktiviert ist. → <i>Seite 20</i></li> </ul>
Programm ist pausiert oder abgebrochen, aber Tür lässt sich nicht öffnen.	<p>Temperatur ist zu hoch.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Starten Sie das Programm <b>Spülen</b> oder warten Sie bis die Temperatur gesunken ist.</li> </ul> <p>Wasserstand ist zu hoch.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Starten Sie das Programm <b>Schleudern</b> oder ein geeignetes Programm zum Abpumpen. → <i>Seite 21</i></li> </ul>
Tür lässt sich bei einem Stromausfall nicht öffnen.	<p>Tür ist verriegelt.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Öffnen Sie die Tür mit der Notentriegelung. → <i>Seite 41</i></li> </ul>
Trommel ruckelt nach Programmstart.	<p>Kein Fehler. Interner Motortest ist gestartet.</p> <p>Keine Handlung notwendig.</p>
Trommel dreht sich, Wasser läuft nicht ein.	<p>Kein Fehler. Beladungserkennung ist für bis zu 2 Minuten aktiv.</p> <p>Keine Handlung notwendig.</p>
Wasser ist in der Trommel nicht sichtbar.	<p>Kein Fehler. Wasser ist unterhalb des sichtbaren Bereichs.</p> <p>Keine Handlung notwendig.</p>

Störung	Ursache und Störungsbehebung
Mehrmaliges An-schleudern.	Kein Fehler. Gerät gleicht Unwucht durch mehrmaliges Verteilen der Wäsche aus. Keine Handlung notwendig.
Vibrationen, Bewe-gung und laute Ge-räusche des Geräts während des Schleu-derns.	Gerät ist nicht korrekt ausgerichtet. ► Richten Sie das Gerät aus. → Seite 14  Gerätefüße sind nicht fixiert. ► Fixieren Sie die Gerätefüße. → Seite 14  Transportsicherungen sind nicht entfernt. ► Entfernen Sie die Transportsicherungen.
Hohe Schleuderdreh-zahl wird nicht er-reicht.	Gerät gleicht Unwucht durch reduzierte Schleuderdreh-zahl aus. Keine Handlung notwendig.
Programmdauer än-dert sich während des Waschprozesses.	Kein Fehler. Programmablauf wird elektronisch opti-miert, weiterer Spülgang wird aufgrund von starker Schaumbildung zugeschaltet oder Unwucht wird aus-geglichen. Keine Handlung notwendig.
Rauschende, zischen-de oder saugende Ge-räusche.	Kein Fehler. Wasser wird eingespült oder Waschlauge wird abgepumpt. Keine Handlung notwendig.
Klappergeräusche, Rasseln in der Lau-genpumpe.	Fremdkörper ist in der Laugenpumpe. ► Reinigen Sie die Laugenpumpe. → Seite 32
Waschmittelrückstän-de auf der Wäsche.	Waschmittel können wasserunlösliche Stoffe enthalten, die sich auf der Wäsche ablagern. ► Starten Sie das Programm <b>Spülen</b> oder bürsten Sie die Wäsche nach dem Trocknen aus.
Wäsche ist nach dem Schleudern zu nass.	Niedrige Schleuderdrehzahl ist eingestellt. ► Starten Sie das Programm <b>Schleudern</b> . ► Stellen Sie beim nächsten Waschgang eine höhere Schleuderdrehzahl ein.
	Gerät gleicht Unwucht durch reduzierte Schleuderdreh-zahl aus. <b>1.</b> Verteilen Sie die Wäsche in der Trommel neu. <b>2.</b> Starten Sie das Programm <b>Schleudern</b> .
Knitterbildung.	Gewähltes Programm ist für die Textilart ungeeignet. ► Stellen Sie ein geeignetes Programm ein. → Seite 21
	Hohe Schleuderdrehzahl ist eingestellt. ► Stellen Sie beim nächsten Waschgang eine niedrige-re Schleuderdrehzahl ein.

<b>Störung</b>	<b>Ursache und Störungsbehebung</b>
Knitterbildung.	<p>Beladung ist unpassend.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Beachten Sie die maximale Beladungsmenge der Programme. → <i>Seite 21</i></li> <li>▶ Bereiten Sie die Wäsche vor. → <i>Seite 26</i></li> </ul>
Am Wasserzulaufschlauch läuft Wasser aus.	<p>Wasserzulaufschlauch ist nicht korrekt angeschlossen oder beschädigt.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Prüfen Sie die Installation des Wasserzulaufschlauchs. → <i>Seite 11</i></li> <li>Bei Beschädigung, rufen Sie den Kundendienst. → <i>Seite 42</i></li> </ul>
Am Wasserablaufschlauch läuft Wasser aus.	<p>Wasserablaufschlauch ist nicht korrekt angeschlossen oder beschädigt.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Prüfen Sie die Installation des Wasserablaufschlauchs. → <i>Seite 11</i></li> <li>Bei Beschädigung, ersetzen Sie den Wasserablaufschlauch.</li> </ul>
Wasser tritt unterhalb der Tür aus.	<p>Verschmutzung an Tür oder Manschette verursacht Undichtigkeit.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Reinigen Sie die Tür und die Manschette.</li> </ul>
Waschmittel oder Weichspüler tropft von der Manschette und sammelt sich auf der Tür oder in der Manschettenfalte.	<p>In der Waschmittelschublade ist zu viel Waschmittel oder Weichspüler.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Beachten Sie beim Dosieren die Markierung in der Waschmittelschublade. → <i>Seite 28</i></li> </ul>
In der Kammer ☈ befindet sich Restwasasser.	<p>Einsatz in Kammer ☈ ist verstopt.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Reinigen Sie die Waschmittelschublade. → <i>Seite 32</i></li> </ul>
Weichspüler verbleibt in der Waschmittelschublade.	<p>Weichspülen ist für das gewählte Programm nicht vorgesehen.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Prüfen Sie, ob Weichspülen für das gewählte Programm vorgesehen ist. → <i>Seite 21</i></li> </ul>
Im Gerät haben sich Gerüche gebildet.	<p>Feuchtigkeit und Waschmittelrückstände können die Bildung von Bakterien begünstigen.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Reinigen Sie die Trommel. → <i>Seite 31</i></li> <li>▶ Wenn Sie das Gerät nicht benutzen, lassen Sie die Tür und die Waschmittelschublade offen, damit Restwasser abtrocknen kann.</li> </ul>

## 17.1 Notentriegelung

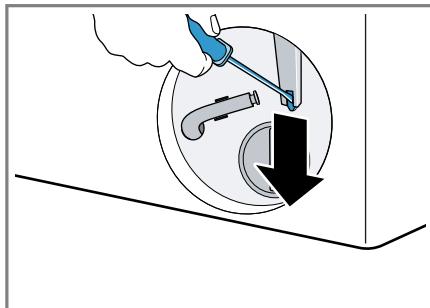
### Tür entriegeln

**Voraussetzung:** Die Laugenpumpe ist leer. → Seite 33

1. **ACHTUNG** – Auslaufendes Wasser kann zu Sachschäden führen.

- Nicht die Tür öffnen, wenn Wasser am Glas zu sehen ist.

Die Notentriegelung mit einem Werkzeug nach unten ziehen und loslassen.



- ✓ Der Türverschluss ist entriegelt.
- 2. Die Wartungsklappe einsetzen und einrasten.
- 3. Die Wartungsklappe schließen.

## 17.2 Elektronikkarte zurücksetzen

1. Starten Sie das Gerät neu.
  2. Wenn die Störung erneut auftritt, trennen Sie das Gerät für mindestens 30 Sekunden vom Stromnetz. Ziehen Sie den Netzstecker der Netzanschlussleitung oder schalten Sie die Sicherung im Sicherungskasten aus.
  3. Wenn die Störung weiterhin auftritt, rufen Sie den Kundendienst.  
→ Seite 42
- Geben Sie beim Anruf die genaue Fehlermeldung an. Falls möglich,

## 18 Transportieren, Lagern und Entsorgen

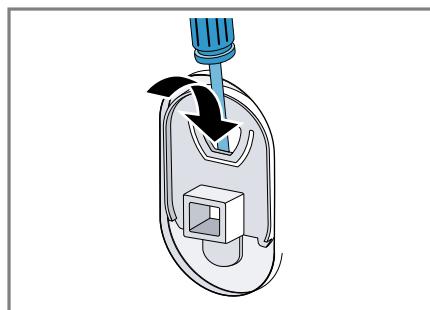
### 18.1 Gerät demontieren

1. Den Wasserhahn schließen.
2. Den Wasserzulaufschlauch leeren.
3. Das Gerät ausschalten. → Seite 29
4. Den Netzstecker des Geräts ziehen.
5. Die Waschlauge ablassen.  
→ "Laugenpumpe reinigen", Seite 32
6. Die Schläuche abmontieren.

### 18.2 Transportsicherungen einsetzen

Um Transportschäden zu vermeiden, sichern Sie das Gerät vor dem Transport mit den Transportsicherungen.

1. Die Abdeckkappe<sup>1</sup> mit einem Schraubendreher entfernen.



Bewahren Sie die Abdeckkappe auf.

2. Die 4 Transportsicherungen einsetzen.

<sup>1</sup> Die Anzahl der Abdeckkappen variiert je nach Modell.

## 18.3 Gerät erneut in Betrieb nehmen

- ▶ Für weitere Informationen siehe Aufstellen und Anschließen  
→ Seite 11 und Leerwaschgang starten → Seite 15.

## 18.4 Altgerät entsorgen

Durch umweltgerechte Entsorgung können wertvolle Rohstoffe wieder verwendet werden.

### ⚠️ **WANRUNG**

#### **Gefahr von Gesundheitsschäden!**

Kinder können sich im Gerät einsperren und in Lebensgefahr geraten.

- ▶ Das Gerät nicht hinter einer Tür aufstellen, die das Öffnen der Gerätertür blockiert oder verhindert.
- ▶ Bei ausgedienten Geräten den Netzstecker der Netzanschlussleitung ziehen, danach die Netzanschlussleitung durchtrennen und das Schloss der Gerätertür so weit zerstören, dass die Gerätertür nicht mehr schließt.

1. Den Netzstecker der Netzanschlussleitung ziehen.
2. Die Netzanschlussleitung durchtrennen.
3. Das Gerät umweltgerecht entsorgen.

Informationen über aktuelle Entsorgungswege erhalten Sie bei Ihrem Fachhändler sowie Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Dieses Gerät ist entsprechend der europäischen Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronikaltgeräte (waste electrical and electronic equipment – WEEE) gekennzeichnet.

Die Richtlinie gibt den Rahmen für eine EU-weit gültige Rücknahme und Verwertung der Altgeräte vor.

## 19 Kundendienst

Funktionsrelevante Original-Ersatzteile gemäß der entsprechenden Öko-design-Verordnung erhalten Sie bei unserem Kundendienst für die Dauer von mindestens 10 Jahren ab dem Inverkehrbringen Ihres Geräts innerhalb des Europäischen Wirtschaftsraums.

**Hinweis:** Der Einsatz des Kundendiensts ist im Rahmen der Herstellergarantiebedingungen kostenfrei.

Detaillierte Informationen über die Garantiedauer und die Garantiebedingungen in Ihrem Land erhalten Sie über den QR-Code auf dem beiliegenden Dokument zu den Servicekontakten und Garantiebedingungen, bei unserem Kundendienst, Ihrem Händler oder auf unserer Website. Wenn Sie den Kundendienst kontaktieren, benötigen Sie die Erzeugnisnummer (E-Nr.) und die Fertigungsnummer (FD) Ihres Geräts.

Die Kontaktdaten des Kundendiensts finden Sie über den QR-Code auf dem beiliegenden Dokument zu den Servicekontakten und Garantiebedingungen oder auf unserer Website.

### 19.1 Erzeugnisnummer (E-Nr.) und Fertigungsnummer (FD)

Die Erzeugnisnummer (E-Nr.) und die Fertigungsnummer (FD) finden Sie auf dem Typenschild des Geräts.

Das Typenschild befindet sich je nach Modell:

- auf der Innenseite der Tür.
- auf der Innenseite der Wartungsklappe.
- auf der Rückseite des Geräts.

Um Ihre Gerätedaten und die Kundendienst-Telefonnummer schnell wiederzufinden, können Sie die Daten notieren.

## 19.2 AQUA-STOP-Garantie

Zusätzlich zu Gewährleistungsansprüchen gegen den Verkäufer aus dem Kaufvertrag und zusätzlich zu unserer Herstellergarantie leisten wir Ersatz zu folgenden Bedingungen.

- Sollte durch einen Fehler unseres Aqua-Stop-Systems ein Wasserschaden verursacht werden, soersetzen wir Schäden privater Ge braucher. Um die Wassersicherheit zu gewährleisten muss das Gerät am Stromnetz angeschlossen sein.

- Die Haftungsgarantie gilt für die Lebensdauer des Geräts.
- Voraussetzung des Garantieanspruches ist, dass das Gerät mit Aqua-Stop fachgerecht entsprechend unserer Anleitung aufgestellt und angeschlossen ist; sie schließt auch die fachgerecht montierte Aqua-Stop-Verlängerung (Originalzubehör) mit ein. Unsere Garantie erstreckt sich nicht auf defekte Zuleitungen oder Armaturen bis zum Aqua-Stop-Anschluss am Wasserhahn.
- Geräte mit Aqua-Stop brauchen Sie grundsätzlich während des Betriebs nicht zu beaufsichtigen bzw. danach durch Schließen des Wasserhahns zu sichern. Lediglich für den Fall einer längeren Abwesenheit von Ihrer Wohnung, z. B. bei einem mehrwöchigen Urlaub, ist der Wasserhahn zu schließen.

---

## 20 Verbrauchswerte

Die folgenden Informationen werden gemäß der EU-Ökodesign-Verordnung gegeben. Die angegebenen Werte für andere Programme als **Eco 40-60** sind nur Richtwerte und wurden in Anlehnung an die geltende Norm EN60456 ermittelt.

Programm	Beladung (kg)	Pro gramm-dauer (h:min) <sup>1</sup>	Ener giever brauch (kWh/ Zyklus) <sup>1</sup>	Was server brauch (l/ Zyklus) <sup>1</sup>	Maxi male Tempe ratur (°C) 5	Schleu der dreh zahl (U/ min) <sup>1</sup>	Rest feuchte (%) <sup>1</sup>
Eco 40-60 <sup>2</sup>	9,0	3:48	0,950	80,0	38	1351	51,00

<sup>1</sup> Die tatsächlichen Werte können durch den Einfluss von Wasserdruck, Härte und Eintritstemperatur, Umgebungstemperatur, Art, Menge und Verschmutzung der Wäsche, verwendetes Reinigungsmittel, Schwankungen der Stromversorgung und ausgewählte Zusatztionen von den angegebenen Werten abweichen.

<sup>2</sup> Prüfprogramm gemäß der EU-Ökodesign-Verordnung und der EU-Energielabel-Verordnung mit Kaltwasser (15°C).

Programm	Bela- dung (kg)	Pro- gramm- dauer (h:min) <sup>1</sup>	Ener- giever- brauch (kWh/ Zyklus) <sup>1</sup>	Was- server- brauch (l/ Zyklus) <sup>1</sup>	Maxi- male Tempe- ratur (°C) <sup>1</sup>	Schleu- der- dreh- zahl (U/ min) <sup>1</sup>	Rest- feuchte (%) <sup>1</sup>
Eco 40-60 <sup>2</sup>	4,5	2:54	0,360	40,0	27	1351	51,00
Eco 40-60 <sup>2</sup>	2,5	2:30	0,180	30	22	1351	52,00
Baumwolle 20 °C	9,0	3:44	0,400	98,0	23	1400	50,00
Baumwolle 40 °C	9,0	3:44	1,290	98,0	44	1400	50,00
Baumwolle 60 °C	9,0	3:44	1,750	98,0	60	1400	50,00
Baumwolle 40 °C + Vor- wäsche	9,0	4:14	1,330	110,0	44	1400	50,00
Pflegeleicht 40 °C	4,0	2:37	0,800	61,0	44	1200	30,00
Schnell/Mix 40 °C	4,0	1:05	0,640	44,0	42	1400	53,00
Wolle 30 °C	2,0	0:41	0,300	48,0	29	800	26,00

## 21 Technische Daten

Gerätehöhe	84,5 cm
Gerätebreite	59,8 cm
Gerätetiefe	59,0 cm
Gerätetiefe mit geschlossener Tür	63,2 cm
Gerätetiefe mit geöffneter Tür	106,3 cm

Gewicht	72,7 kg
Maximale Bela- dungsmenge	9,0 kg
Netzspannung	220-240 V, 50 Hz
Minimale In- stallationsabsi- cherung	10 A
Nennleistung	2300 W

<sup>1</sup> Die tatsächlichen Werte können durch den Einfluss von Wasserdruck, Härte und Eintrittstemperatur, Umgebungstemperatur, Art, Menge und Verschmutzung der Wäsche, verwendetes Reinigungsmittel, Schwankungen der Stromversorgung und ausgewählte Zusatzfunktionen von den angegebenen Werten abweichen.

<sup>2</sup> Prüfprogramm gemäß der EU-Ökodesign-Verordnung und der EU-Energielabel-Verordnung mit Kaltwasser (15 °C).

Leistungsaufnahme	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Aus-Zustand: 0,15 W</li><li>■ Unausgeschalteter Zustand: 0,50 W</li></ul>	Länge des Was- serzulauf- schlauchs	150 cm
Wasserdruck	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Mindestens: 100 kPa (1 bar)</li><li>■ Maximal: 1000 kPa (10 bar)</li></ul>	Länge der Netz- anschlussleitung	160 cm
Länge des Was- serzulauf- schlauchs	150 cm	Weitere Informationen zu Ihrem Mo- dell finden Sie im Internet unter <a href="https://eprel.ec.europa.eu/qr/1734310">https://eprel.ec.europa.eu/qr/ 1734310</a> <sup>1</sup> . Diese Webadresse ver- linkt auf die offizielle EU-Produktda- tenbank EPREL.	

<sup>1</sup> Gilt nur für Länder im Europäischen Wirtschaftsraum



---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---



---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

DE Hergestellt von BSH Hausgeräte GmbH unter Markenlizenz der Siemens AG

**BSH Hausgeräte GmbH**  
Carl-Wery-Straße 34  
81739 München, GERMANY  
[siemens-home.bsh-group.com](http://siemens-home.bsh-group.com)



9001900623 (050529)  
de